

PRZEGLĄD LEKARSKI

ORGAN TOWARZYSTW LEKARSKICH

KRAKOWSKIEGO I GALICYJSKIEGO

wychodzi co Sobota, w objętości średniej półtora arkusza.

Redaktor główny: prof. Dr. L. Blumenstok.

Redakcyjja:

Na Podwalu (w domu p. prof. Jakubowskiego) Nr. 10.

Administracyjja:

Zakład fizyologiczny. Collegium darsicum.

Ekspedycyja miejscowa

w księgarni p. St. Krzyżanowskiego, Rynek główny, 36.

Cena ogłoszeń,

które przyjmują: w Krakowie Administracyjja, a w Paryżu p. Adam 81 Rue des Saintes Peres wynosi za wiersz drobnym drukiem (petit) lub jego miejsca po 8 cent.

Przedpłatę przyjmują:

Administracyjja i księgarnia p. Krzyżanowskiego w Krakowie, nadto w Niemczech, Król. Polskiem i Rosji urzędy pocztowe, w Warszawie księgarnia pp. Gebethnera i Wolffa, w Paryżu p. Adam, 81. Rue des Saintes Peres.

Rękopisy

zwracają się tylko w razie wyraźnego zażyczenia.

Jeden numer

osobno kosztuje 20 centów.

Przedpłata wynosi:

Rocznie:	w Austrii 8 złr. 80 ct.	w Król. Polskiem i Ces. Ros. 6 rnr.	w Niemczech 14 mk	we Francyi 24 fr.
Półrocznie:	" 4 " 40 "	" " " 3 "	" 7 "	" 12 "
Kwartalnie:	" 2 " 20 "	" " " 1½ "	" 3½ "	" 6 "

TRESC: I. KORCZYŃSKI i ADAMKIEWICZ: Z kliniki lekarskiej prof. Dra Korczyńskiego. Kilka uwag tymczasowych o sposobie, w jaki zdrowi i podejrzani o gruźlicę płuc oddziałują na środek Kocha. — II. OBALIŃSKI: Z zakresu chirurgii nerek. (C. d.) — III. BIERNACKI: Z kliniki terapeutycznej szpitalnej w Warszawie. Spostrzeżenia nad trawieniem żołądkowem w zapaleniu nerek. (C. d.) — IV. PIOTROWSKI: Błękit metylenowy jako środek uśmierzający ból. (Dok.) — V. *Oceny i sprawozdania*. CYBULSKI. — *Patologija*. LANGENBUCH. — W sprawie leczenia środkiem Kocha (c. d.). — VI. KRÓWCZYŃSKI: W sprawie uregulowania prostytutki. Referat przedłożony c. k. Radzie zdrowia. — JABLONOWSKI: Przyczynki do Epidemijologii Wschodu. — VII. *Wiadomości bieżące*.



Dr. Wiktor Feliks Szokalski

Dr. uniwersytetów w Giessen, Paryżu i Warszawie, honorowy uniwersytetu Jagiellońskiego, b. profesor fizjologii, oftalmologii i otyjatrii w Warszawie, b. naczelny lekarz instytutu oftalmicznego w Warszawie, członek Akademii Umiejętności w Krakowie, członek honorowy licznych Towarzystw naukowych we Francyi, Belgii, Holandyi, w Niemczech, we Węgrzech, Czechach, oraz wszystkich krajowych, sekretarz stały Tow. lek. warszawskiego, ozdobiony złotym krzyżem *virtuti militari* itd. itd.

urodzony w Warszawie d. 13 grudnia 1811 r., umarł tamże d. 6 stycznia 1891 r.

Rok rozpoczynający się ciężką okrył nas żałobą; ubył bowiem z szeregów naszych Mąż, który pomimo piętrzących się trudności pracowitem swoim życiem przyświecał kilku pokoleniom lekarzy i przyrodników naszych, który przez długi szereg lat zmuszony żyć na obczyźnie i pracować w językach obcych, pozyskał sławę uczonego u narodów kroczących na czele cywilizacyi, a powróciwszy do kraju sercem i duszą oddał się na usługi rodaków. Byłto człowiek niezwykłej miary: syn znacznych rodziców kształcił się w liceum warszawskim, gdzie kolegował z Zygmuntem Krasińskim, a następnie w uniwersytecie aleksandrowskim, z kąd po r. 1831 przenieść się musiał do Niemiec a później do Francyi; pozostawał pod wpływem ówczesnego kierunku filozoficzno-przyrodniczego, co jak z jednej strony stało się podstawą rozległego jego wykształcenia ogólnego, tak z drugiej nie przeszkadzało mu w ścisłym uprawianiu fizjologii oraz innych gałęzi lekarskich; to też jak we Francyi i Niemczech znany był zaszczytnie jako fizjolog, tak w kraju zasłynął jako okulista i znakomitem, obszernem swem dziełem o chorobach ocznych zasłużył sobie na imię Nestora okulistów polskich. Nader liczne jego prace naukowe, ogłaszane przeważnie w językach: niemieckim, francuskim i polskim, nie ograniczają się atoli do fizjologii i okulistyki, lecz obejmują wszystkie prawie dziedziny nauk lekarskich, jak chirurgiję, medycynę wewnętrzną, pedyjatriję, otyjatriję, patologiję, higienę publiczną i prywatną, policyję lekarską, mikroskopiję, medycynę sądową itd. Najbardziej z dzieł jego znane są: obok wykładu chorób przyrzędu wzrokowego w 2 tomach, dzieło o fantazyjnych objawach zmysłowych w 2 tomach, rzecz o Jędrzeju Śniadeckim i Witellionie, wreszcie dzieło o początku i rozwoju umysłowości w przyrodzie.

Pozostawiając umiejętne ocenienie zasług Szokalskiego późniejszemu czasowi i jednemu z bardziej powołanych kolegów, poprzestajemy na teraz na oddaniu głębokiego hołdu pamięci Meża, który był rzeczywistą chlubą naszą, a którego pamięć wśród nas nigdy nie zagaśnie i zawsze przyświecać będzie późniejszym pokoleniom jako wzór i zachęta do należytego wykonywania obowiązków w obec narodu i ludzkości, choćby wśród warunków najniekorzystniejszych.

I. Z kliniki lekarskiej prof. Dra Korczyńskiego.

Kilka uwag tymczasowych o sposobie, w jaki zdrowi i podejrzani o gruźlicę płuc oddziaływają na środek Kocha

przez

prof. Korczyńskiego i Adamkiewicza.

Rozglądając się pilnie w artykułach, które od 13 listopada 1890 r., t. j. od dnia pierwszego szczegółowego doniesienia Kocha o działaniu jego środka (*Weitere Mittheilungen über ein Heilmittel gegen Tuberculose. D. m. Wochschrft. 46. a*) coraz obficie w czasopismach lekarskich się pojawiają i na podstawie spostrzeżeń, które pierwszy z nas miał sposobność czynić dzięki uprzejmości prof. Dra Rydygiera w jego klinice poczynawszy od dnia 20 Listopada 1890 roku tak na chorych dotkniętych gruźlicą chirurgiczną, której niekiedy towarzyszyła gruźlica płuc, jakoteż na chorych z gruźlicą płuc, których prof. Rydygier był łaskaw oddać wyłącznej obserwacji pierwszego z nas; przyszedliśmy do przekonania, że chcąc zrozumieć działanie środka Kocha w stanach chorobowych, osobliwie w gruźlicy płuc, trzeba przedewszystkiem starać się poznać bliżej jego działanie fizjologiczne, t. j. wpływ na ludzi zdrowych, gruźlicą nie dotkniętych.

W tej myśli szczepianką otrzymaną z Berlina przez drugiego z nas rozpoczęliśmy w klinice lekarskiej krak. w dniu 24 grudnia 1890 r. szereg doświadczeń, z których niniejszem zdajemy tymczasową sprawę.

Ażeby móc obserwować dokładnie i szczegółowo wszystkie zmiany, jakie pod wpływem tego środka powstają, ograniczyliśmy się naumyślnie do jak najmniejszej liczby osobników. Dopiero po kilkodniowej a niekiedy i znacznie dłuższej obserwacji jak najściślejszej przystępowaliśmy do doświadczeń.

Ciepłota i tętno oznaczane były dzień i noc co 2 godziny (z przerwą jedyną między godz. 12 w nocy a 4 rano, wskazaną względami na spokój chorych), dwa razy dziennie t. j. między 8—10 rano i między 4—6 godz. pop., badano użytych do doświadczeń jak najszczegółowiej i spisywano jak najdokładniejszy *status praesens*, najczęściej w obec lekarzy, którzy przychodzili jako goście. Badani dzień i noc zostawali pod ciągłą obserwacją pp. asystentów, a wydzieliny i wydaliny badane były codziennie jaknajdokładniej. — W ogóle zachowano wszystkie środki ostrożności i ścisłości. W pracy tej wielce pomocni byli pp. asystenci kliniczni: Drowie Surzycki, Buzdygan i Rosenzweig i pp. koasystenci sł. med.: Baurowicz, Brudzewski, Heim, Jarocki, Jeż, Karowski i Piotrowski, za co im niniejszem wyraża się uznanie i podziękowanie.

Wyniki dotychczas otrzymane ograniczamy na razie do następujących szczegółów:

I. U osobników, u których stanowczo wykluczyć należy wszelkie zboczenia w płucach powstać mogą zmiany już po małych dawkach szczepianki. Zmiany te tylko bardzo skrupulatną obserwacją i bardzo dokładnem badaniem dają się stwierdzić.

Już b. małe dawki mogą wywołać powiększenie się śledziony, jak to zauważono u chorego Georgeca, z przewlekłym zap. stawów trypropem mniejszego stopnia, u którego przed wstrzykiwaniem śledzionie śledziony sięgało od górnego brzegu 10 do dolnego brzegu 11-go żebra.

Po dawkach 0-001 i 0-002 rozmiary śledziony nie uległy zmianie, zaś po dawce 0-003 śledzionie śledziony poczynano się na dolnym brzegu 8. żebra. — Powiększenie to śledziony powstać może bardzo prędko, np. u chorego Ablewicza z *sciolosis ischiadica* po pierwszym wstrzyknięciu (0-004) śledzionie śledziony, poprzednio w wymiarze podł i poprz. 4 ctm. wynoszące, powiększyło się w 8 godzin do wymiarów: 6 ctm. w poprzek a 8 ctm. w podłuż.

Nawet małe dawki mogą nie pozostać bez wpływu na ciepłotę, liczbę oddechów i tętno. Pomijając, że u choréj Szydło z hysteryją ciepłota z max. 36-2 po inj. 0-001 podniosła się na max. 36-8, max. tętno z 72 na 84, u choréj Radzik max. ciepł. 37-0 C. po inj. drugiej w ilości 0-004 podniosło się do 37-6, max. tętna z 72 do 84; przytoczyć należy, że u chorego Georgeca ciepłota 37-5, tętno 88, l. odd. 20, po iniekcji 0-003 wynosiły: ciepłota 39-3, tętno 96, l. odd. 24, pomimo że chory ten najmniejszego podejrzenia na gruźlicę nie przedstawia.

Czy u chorych z nieżytem oskrzelowym po małych dawkach powiększyć się może ilość rzężeń, stwierdzą dalsze spostrzeżenia. Tu tylko dla dokładności nadmieniamy, że u choréj Radzik z *neuritis ischiadica et bronchitis* w częściach dolnych po dawce drugiej 0-004 powiększyły się objawy nieżytu.

Nawet małe dawki (0-003 u chorego Georgeca) mogą wywołać *herpes labialis*, biegunkę i ból głowy.

Nawet przy użyciu małych dawek obniżyć się może ciężar ciała (u Radzikowej po 3 iniekcjach, z których pierwsza wynosiła 0-002, druga 0-004, trzecia 0-008, ciężar ciała bez wyraźnej reakcji gorączkowej z 63 klg. opadł na 61-200).

Większe dawki (0-020 do 0-040) wywołują zgodnie ze spostrzeżeniami pierwotnymi Kocha u ludzi gruźlicą nie dotkniętych reakcję gorączkową (u choréj Szydło do 39-9, u chorego Georgeca do 40.6° C.), reakcję ogólną w postaci dreszczów, bólu głowy, ogólnego znużenia, duszności, przyspieszenia tętna i liczby oddechów, uczucia ciężaru na piersiach, bólów w kończynach, bolesności w podżebrzach, pobudzania do kaszlu suchego, palenia w gardle, bezsenności, *erythema* na skórze, a u jednego chorego zauważano *herpes* na ręce. Objawy gorączkowe trwać mogą do 42 godzin, poczem zaraz lub nazajutrz ciepłota i tętno opadają mogą poniżej prawidłowych. Badani rychło wracają do dawnego zapasu sił i poczucia zdrowia.

Porównywając wpływ na tętno dawek wielkich u ludzi zdrowych z wpływem na tętno małych dawek u ludzi z gruźlicą płuc, odbiera się to wrażenie, że chorzy gruźlicy okazują stosunkowo większe przyspieszenie tętna aniżeli zdrowi i że u nich powiększenie się ilości tętna utrzymuje się znacznie dłużej po małych dawkach niż u zdrowych po dawkach wielkich.

Obok tego przy użyciu tych dawek — nie przesądając tak tu, jakoteż pod względem innych szczegółowo możliwego odmiennego zachowania się rzeczy w innych przypadkach — zauważano:

a) Powiększanie się śledziony, której brzeg dał się wymacać tam, gdzie poprzednio nie był macalny, lub stawał się łatwiej wymacalny tam, gdzie poprzednio był macalny. Powiększenie się to było wyraźniejsze po dawkach większych, aniżeli po małych. Brzeg był zaokrąglony, dość zbity i nie bolesny. Powiększenie to po zaprzestaniu iniekcji rychło

maleje a śledziona po 2—4 dniach wraca do rozmiarów prawidłowych.

b) Powiększenie się wątroby we wszystkich rozmiarach, osobliwie ku stronie lewej tak, że w 24—48 godzin po iniekcji wypuk ku str. lewej sięgać może na 5—6 cm. dalej aniżeli poprzednio. Temu towarzyszyć może ślad żółtaczki na białkówkach i bolesność prawego podżebrza. Powiększenie wątroby po zaprzestaniu dalszych wstrzykiwań utrzymuje się dłużej znacznie, niż powiększenie śledziony (nawet 5—7 dni po zaprzestaniu wstrzykiwań).

c) Ciężar ciała podupada (u Szydłowej opadła z 49 500 na 47 300, u Georgeca z 77 na 75 kilo).

Dalsze spostrzeżenia wykazać mogą, czy przypisać należy jakie znaczenie reakcyjne zaostrzeniu się szmerów oddechowych i podmuchowi skurezowemu nad lewą komórką, które podczas gorączki zauważono u Radzikowej.

Później zastosowane mniejsze dawki (do 0010) u tych samych indywiduów pozostawały bez skutku.

II U osobników ze zagęszczeniem w szczytach płuc, ale bez prątków gruźliczych w płwocinach, bez gorączki i bez możności udowodnienia gruźlicy.

Takich chorych obserwowaliśmy dwóch. U obydwóch ani brak dziedziczności, ani wywiady, ani dotychczasowy przebieg nie przemawiał za gruźlicą, a codziennie powtarzane badania płwocin, tak przed iniekcjami jakoteż wśród i po takowych, tak sposobem Koch-Ehrlicha jakoteż Biederta dawały stałe wyniki ujemne.

U jednego z tych (Opaliński), który okazywał lekkie przytłumienie w szczycie pł. pr. z wdechem ostrzejszym, a wydechem silniejszym, wstrzykiwania dwurazowe 0001 nie dały najmniejszego odczynu gorączkowego, a odczyn podmiotowy ograniczał się tylko do lekkiego bólu głowy, czemu jednak nie można przypisywać znaczenia, gdyż chory ten cierpi na hypochondryję znaczniejszego stopnia. Natomiast już przy tych dawkach powiększyła się śledziona i stała się macalną, ale co najważniejsza, już po pierwszej dawce 0001 pojawił się po str. pr. w okolicy kąta górnego wewnętrznego łopatki, w pasze u dołu i z przodu ponad stłumieniem wątroby, odgłos bębenny z szmerem wdechowym osłabionym i przerywanym. Objawy te po drugiej dawce 0001 zmniejszyły się, natomiast wystąpił bardzo wyraźny odgłos bębenny na przednim wewnętrznym brzegu płuca prawego z oddechem również w tem miejscu osłabionym. Rzężeń żadnych.

Dnia trzeciego zastosowana od razu wielka dawka 0020 nie wywołała żadnego odczynu ani gorączkowego, ani podmiotowego, za to śledziona powiększyła się jeszcze bardziej, stała się zbita, ale bezbolesna, dokładniej macalna, a odgłos bębenny na przednim wewn. brzegu pł. pr. stał się wyraźniejszy, szmery oddechowe w prawym płucu ostrzejsze, tylko na brzegu przednim wewn. słabsze, tamże fureczenia, których poprzednio wcale nie było.

Przy zastosowaniu późniejszym codziennie dawek namięślnie małych od 0004—0010, które żadnego odczynu ani gorączkowego, ani ogólnego nie wywołały, śledziona zwolna maleje, odgłos bębenny w innych miejscach płuca prawego znika, natomiast powiększa się w górnej części wewnętrznego brzegu pł. prawego, a na całej przybrzeżnej części płuca pr. od przodu znajdują się bardzo wyraźne gwizdy i fureczenia.

Ciężar ciała przed wstrzykiwaniami 53 kilgm. wynoszący, na drugi dzień po iniekcji 0020 zmniejszył się do 52, ażeby przy następnych mniejszych iniekcjach podnieść się napowrót do 53 kil.

Jak przypadek ten tłumaczyć należy, dalszy przebieg okaże. Gdybyśmy się trzymali twierdzenia Kocha, to brak reakcji gorączkowej po 0020 nakazywałby uważać

chorego tego jako wolnego od gruźlicy, gdybyśmy jednak wzięli na uwagę reakcję miejscową w płucach, na co pierwszy z nas, jako na stały objaw u chorych z gruźlicą płuc oprócz obrzmienia śledziony zwrócił uwagę na posiedzeniu Tow. lek. krak. jeszcze w d. 3 grudnia 1890, a więc prawie równocześnie z pierwszymi dokładniejszymi badaniami Noordena (*D. m. W.*, Nr. 49 z d. 4 grud. 1890), to mimo braku wszelkiego odczynu gorączkowego i podmiotowego i mimo braku prątków gruźliczych w płwocinach, trzeba by tego chorego uważać jako dotkniętego utajoną gruźlicą płuc.

To też w myśl spostrzeżeń nadmienionych w ustępie I. trzeba by zebrać większą ilość spostrzeżeń na osobach zupełnie zdrowych, ażeby się przekonać, czy oprócz zaostrzenia szmerów oddechowych, które po iniekcji środka Kocha zauważyliśmy u osoby zupełnie zdrowej (Szydło), lub powiększenia się ilości rzężeń, jakie stwierdziliśmy u jednej chorej z nieżytem oskrzelowym wcale o gruźlicę nie podejrzanej (Radzik), środek Kocha zastosowany w dawkach diagnostycznych nie wywołuje także i osób zupełnie od gruźlicy wolnych lub tylko zmianami niegruźliczymi płuc dotkniętych, zmian miejscowych w płucach w postaci powstawania odgłosu bębennego na brzegach płuc, osłabienia tamże oddechu, pojawiania się objawów nieżytowych i t. p.

Że uwzględnianie samej tylko reakcji gorączkowej bez baczenia pilnego na reakcję miejscową w płucach nie wystarcza wogóle, na co pierwszy z nas jeszcze w początkach grudnia z. r. zwrócił uwagę, wynika to tak z tego przypadku, jak i z podobnego następnego:

Chora Jadwiga P., l. 20 licząca, leczona w klinice od 17/12 1888 do 12/1 1889 z powodu *tuberculae solium in ind. chloranaemico*, nie okazywała wtedy najmniejszych zmian w płucach, a ważyła 51 kilogr. Dnia 24/11 1890 zgłasza się ponownie do kliniki z powodu osłabienia ogólnego, bólów przelotnych w kl. p. i kaszlu, które to przypadłości trwają od 3 miesięcy. Dziedziczności żadnej, stan bezgorączkowy, płwociny śluzowe skąpe, prątków gruźliczych niema. Waga ciała 52 kilogr. Blednica tego samego stopnia co przy pierwszym pobycie (ilość ciałek czerwonych 4.000.000, hemoglobiny 45%, stosunek ciałek białych do czerwonych 1:300). W żołądku objawy nieżytku kwaśnego. Kl. piersiowa w szczycie po pr. str. mniżej ruchoma, w szczycie prawym przytłumienie odgłosu wypukowego w dołku nadobojczykowym i na obojczyku, a z tyłu w szczycie na długości 6 cm.; nadto szczyt prawy z tyłu nieruchomy. Wdech po stronie prawej w szczycie słabszy, wydech nieco głośniejszy. Nigdy żadnych rzężeń. Stłumienie śledziony w wymiarze poprzecznym 6, w podłużnym 5½ cm., niemacalna.

1. Iniekcya 0001 22/12 Max. ciepłoty 37,8, tętna 116. Śledziona większa (5. poprz. 10 cm. podł.).

2 Inj. 0002 23/12. Max. ciepłoty 38,9, tętna 120, erytema, kaszel suchy, ponowne ziębienie, ból głowy, brak apetytu. W szczycie prawym szmery oddechowe zdają się słabsze a po nad obojczykiem lewym odgłos zdaje się być niższy i mniej pełny. Śledziona 6,5 i 10 cm.

3 Inj. 0002 24/12 Max. ciepłoty tylko 38, tętna 108, dreszcze, poty, suchy kaszel. Śledziona macalna, w wymiarach 7,5 i 11 cm.; podżebrze prawe przy ucisku bolesne. W płucach żadnych zmian.

4 Inj. 0002 25/12. Max. ciepłoty tylko 37,6, tętno 108; liczba oddechów przez cały czas między 20—26. Reakcja podmiotowa w postaci miernego osłabienia, bezsenności i kaszlu suchego. Śledziona już nie macalna, w wymiarach 7 i 8 cm.; podżebrze prawe jeszcze miernie bolesne. W płucach żadnych zmian reakcyjnych. Płwociny nie zmienione, prątków ani razu nie znaleziono (Ehrlich-Koch, Biedert).

Na podstawie typowej reakcji gorączkowej już po dawce 0002, reakcji podmiotowej, powiększenia się śledziony, bolesności podżebrza prawego, a wyczerpywania się reakcji tak gorączkowej, jakoteż podmiotowej i w zakresie śledziony, już przy drugiej a jeszcze bardziej po trzeciej dawce 0002, domyślaliśmy się pomimo braku innych podstaw rozpoznaw-

czych przecież zmian gruźliczych i spodziewaliśmy się, że po dawce silnej powstanie gwałtowna reakcja, stan gorączkowy, jakoteż w płucach, tak jak to powstaje często u osób niewątpliwie gruźliczych już po dawkach znacznie mniejszych.

Oczekiwania nasze jednak w znacznej części nie ziściły się: po dwudniowej pauzie wywołanej obrzękiem zapalnym w miejscu ostatniego wstrzyknięcia, po wstrzyknięciu w dniu 29/12 ilości 0.030 powstała wprawdzie w 8 godzin reakcja gorączkowa 39.9, która na tej wysokości utrzymywała się godzin 7, tętno jednak tylko na godzinę jedną podniosło się do 128. reakcja podmiotowa była także znaczna, (dreszcze, ból głowy i bezsenność), śledziona powiększyła się znacznie (8 i 12 ctm.) i stała się macalna. wątroba również stała się większą, ale — zmiany reakcyjne w płucach ograniczyły się tylko do pojawienia się lekkiego odgłosu bębenkowego po stronie lewej między brzegiem wewnętrznym łopatki a stosem pacierzowym i do bardzo nieznacznego przytłumienia z tyłu u dołu po stronie prawej bez rżczeń i bez zmian w szmerach oddechowych. Zmiany te już nazajutrz minęły, śledziona zmniejszała się coraz bardziej, wątroba trochę wolniej, tak że dopiero w dni 6 po inj. wróciła do stanu prawidłowego. Ciężar ciała po poprzednich małych iniekcjach o 1/2 kilo mniejszy, pod wpływem iniekcji silniejszej dalej nie podupadł. Prątki w płwocinach nie pojawiły się.

Czy domysł, że chora ta mimo to nie okazuje gruźlicy, jest usprawiedliwiony, wykaże dalsza obserwacja.

O szczegółach, które dotyczą zachowania się chorych niewątpliwie gruźliczych pod wpływem wstrzykiwań płynu Kocha, później zdamy sprawę.

Kraków dnia 5/1 1891.

II. Z zakresu chirurgii nerek.

Podał

Prof. Dr. A. Obaliński

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 1).

Zanim jednak przystąpiłem do operacji, musiałem sobie zadać pytanie, którą drogą mam się dostać do nerki? Najprzód należało rozstrzygnąć zasadniczo kwestyję, czy drogą przez jamę brzuszłą (*nephrectomia transperitonealis*), czy też przez mięśnie brzuszne (*n. extraperitonealis*).

Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że pierwsza droga z powyższej wymienionych jest łatwiejszą, dla operatora wygodniejszą, dla pacjenta o tyle przyjemniejszą, że po dokładnem zaszyciu obydwu blaszek otrzewny wszystko powinno się goić *p. primam*; nie mogę jednak powiedzieć, żeby ona była zawsze pewniejszą a mianowicie tam, gdzie z góry jest nam wiadomem, że natrafimy na części nieczyste, mogące jamę otrzewny zakazić, jakimi tu być mogą ropa i rozkładający się mocz. Druga droga jest żmudną dla operatora, wymaga bowiem powolnego operowania według warstw anatomicznych, przykrzejszą dla operowanego dla częstszych opatrunków i możliwego ropienia następowego, lecz pewniejszą o tyle, że nie otwieramy przy tem jamy otrzewnowej, przezco szanse zakażenia znacznie się zmniejszają. To też w niniejszym przypadku postanowiłem wobec przypuszczenia, że mamy zatrzymany mocz i krew i że rozkład tychże się już musiał rozpocząć, pójść tą ostatnią drogą. Wprawdzie ciągnęły mię dwie okoliczności do obrania drogi przez otrze-

wnę, a mianowicie wiadomość o skutecznej, a drogą laparotomii dokonanej nefrektomii przez *H o c h e n e g g a* i uwaga podana przez *M a a s a* (l. c.), że wydarzy się szereg przypadków pęknięcia nerki, w których niepodobna będzie podwiązać krwawiące naczynia nerkowe za pomocą cięcia lędźwiowego podanego przez *S i m o n a*. Co do pierwszej jednak to nie było powiedzianem w owem krótkim doniesieniu, czy to był przypadek świeży i wymagający nagłej pomocy, czy też jak mój przechodzący w okres chroniczny; w pierwszym bowiem razie przemawiałbym za laparotomią, jako za operacją, dającą się prędzej wykonać, w drugim zaś za nefrektomią zaotrzewnową. Co zaś do uwagi *M a a s a*, to nie obawiałem się tej ewentualności dlatego, że obierając drogę operacji pozaotrzewnowej, postanowiłem iść za radą *B a r d e n h e u e r a*¹⁾, który podaje bardzo obszerne i wygodne cięcia nerkowe, przez niego także zwane cięciem wrotowem (*der einfache und der doppelte Thürlflügelschnitt*), za pomocą którego dostać się można do wielu organów śród- lub pozaotrzewnowych, a więc też i nerki, bardzo łatwo i wygodnie, a o którego to cięcia zaletach miałem już niejednokrotnie sposobność przekonania się już to przy nefrotomijach, już też przy głębokich ropniach zaotrzewnowych.

Pozostało mi jeszcze przed przystąpieniem do operacji zapewnić się, że druga nerka istnieje, a jeżeli, to przekonać się, czy znajduje się w prawidłowym stanie. Z dotychczasowego opisu i rozumowania wynika loiczne przypuszczenie, że mocz nerki prawej gromadził się między tkankami dookoła nerki, że więc mocz, który pacjent drogą naturalną oddawał, pochodził z nerki lewej, a że mocz ten miał skład prawie od prawidła nie odchodzący, gdyż ledwie spostrzegalny ślad białka nie stanowi jeszcze nieprawidłowości, przeto przystępowałem do operacji zupełnie z spokojnem sumieniem.

Dnia 23 października r. z. wykonałem w głębokiej narkozie chloroformowej operację w sposób następujący: od końca 11 żebra poprowadziłem prostopadle cięcie ku grzebieniowi kości biodrowej przez skórę i wszystkie trzy warstwy mięśniowe, dopóki nie dotarłem do powięzi poprzecznej. Ta ostatnia była w niniejszym przypadku z otrzewną ściśle złączona, prawdopodobnie wskutek rozprężania tych części przez rosnący z głębi guz nerkowy, gdyż w chwili, gdy zamierzyłem powięź rozciąć na sondzie rowkowej, aby dostać się do załamka otrzewny, utworzyłem zarazem i tę ostatnią, co jednak w niczem dalszemu zamierzonemu postępowaniu nie przeszkodziło, zaszyłem bowiem otrzewnę szczelnie, odszukałem jej załamek, oddzieliłem od wyczuwanego w głębi rany guza, a następnie idąc za radą *B a r d e n h e u e r a* przeciąłem odrazu mocnymi nożycami wszystkie warstwy aż do otrzewny w dwu kierunkach, na jakie 10 ctm., to jest od górnego końca rany wzdłuż łuku żebrowego ku wewnątrz i gorze — i od dolnego końca rany ku wewnątrz i dołowi; przez co otrzymałem płat skórno-mięsny, dający się ku linii środkowej odechylić. Już przez to odsłoniłem ścianę guza dostatecznie, aby go zaś jeszcze lepiej uwidocznic i sobie późniejsze manipulacje w głębi ułatwić, dodałem jeszcze jedno cięcie *B a r d e n h e u e r o w s k i e* od dolnego końca głównej rany ku tyłowi, poczem cały boczny odcinek guza stał się widocznym i dozwolił nam stwierdzić, że ściana jego jest zbita, sino przeświecająca, a przy dotyku chlebocze. Za pomocą strzykawki *Pr a v a z a* wydobyłem zupełnie czysty, jasno żółty płyn, który po wyjęciu igielki ciągle kroplami się sączył w dowód wielkiego parcia płynu wśród tego guza tak, że zmuszony byłem otworek ten zamknąć na chwilę szczypekami hemostatycznymi. Po rozpatrzeniu się w sytuacji i dokładnem

¹⁾ *Der extraperitoneale Explorativschnitt.*

zatomowaniu krwotoku przeciałem ową przeświecającą ścianę guza, z którego wypłynęło silnym strumieniem około dwóch litrów moczu z początku zupełnie jasnego, przy końcu jakby osad moczowników okazującego, a wreszcie w samym spodzie tej jamy znalazłem garść skrzepów krwi dobrze już przeistoczonych, szarych. Po wypłukaniu wnętrza tej jamy rozczynem kw. borowego 3% wyczułem wprowadzoną w głąb jamy ręką nerkę poprzecznie na dwie nierówne części pękniętą przez całą swą grubość tak, że rozstęp między niemi co najmniej 2 cm. wynosił. Badając dalej wewnątrz owej jamy przekonałem się, że wewnętrzna jej powierzchnia jest wysięclona jakby blaszką gładką, śliską, która w pobliżu nerki przechodzi w jej powłoki zewnętrzne zlewając się w jedną całość z jej wnęką. Sączenia krwi z przepołowionej nerki nie spostrzegłem wcale; dopiero gdy przy badaniu dolnego odcinka tejże samą istotą nerkową palcem odłuszczyłem od jej torebki właściwej czyli włóknistej, zdaje się skutkiem przesiąknięcia krwią i lekkiego odczynu nieco zmienionej, i gdy tę część nerki starałem się ku sobie pociągnąć, powstał dosyć znaczny krwotok skutkiem urwania się tego kawałka nerki w samą wnękę. Tu się pokazała wielka korzyść wrotowego cięcia Bardenheuerowskiego, albowiem przystęp do wnętrza jamy był tak dogodnym, że naprzeciw mnie stojący główny asystent Dr. Podgórski mógł dogodnie krwawiące naczynie uchwycić palcami. poczem ująłem całą pozostałą dolną część torebki w mocne kleszczyki hemostatyczne i po za nią nalożyłem przewiązkę. To samo uczyniłem i w górnej połowie, do której właściwe naczynia nerkowe dochodziły, z tą tylko różnicą, iż tutaj odłuszczyłem torebkę włóknistą nieco ściślej złączoną ze ścianą owej jamy i podwiązałem samą z niej ogołoconą wnękę. Tak więc wydobyłem z osobna każdą część nerki, po których zestawieniu pokazało się, że pęknięcie drażyło przez całą grubość nerki i przez jej miedniczkę do wnęki tak, iż w dole była jedna trzecia część jej istoty wraz z częścią miedniczki i gałązką tętniczą odchodzącą od głównej tętnicy nerkowej; w górze zaś mieliśmy dwie trzecie istoty nerkowej, przeważną część miedniczki z moczowodem i główne naczynia nerkowe.

Na zakończenie operacji wystrzykano jamę jeszcze raz wodą karbolową i borową, wytamponowano gazą jodoformową, obok której wyprowadzono przewiązkę od głównej tętnicy nerkowej i szczelnie zaszyto ranę zewnętrzną, zostawiając po środku otwór na dwa palce objętości, którym wyprowadzono końce tamponów z gazy jodoformowej.

Operacja trwała 160 minut; czystego chloroformu użyto do uspiania 10 gramów, odtąd zaś do końca operacji 55 gramów. Podczas operacji wymiotował pacjent raz jeden.

Przebieg po operacji był następujący:

23/10 zaraz po operacji albo raczej przy jej końcu chory zapadł na siłach tak, że zamiast chloroformu podawano podczas szycia rany eter siarczany do wdychiwania (4 gm.), również zastrzyknięto pod skórę eter z kokainą (2 cg.). Stan ten trwał przez trzy godziny pomimo, że chory się obudził i rozmawiał. Przy podawaniu czarnej kawy z koniakiem, wina, ogrzewaniu ciała itp. udało się podnieść siły, tętno i temperaturę ciała do 36.5. W nocy spał z przerwami skarżąc się na ból gniotący w prawym boku.

24/10 r. 37.1, w. 38. Mocz oddał w pierwszych 24 godzinach 450 cem., a w nim mocznika 10.95 gm. Polecono pić dużo płynów. Na noc wstrzyknięcie morf.;

25/10 r. 37.4, w. 37.5. Mocz 900 cem., a w nim mocznika 30.58 gm. Bóle w boku mniejsze, skarży się na uporczywy kaszel;

26/10 r. 37.5, w. 37.6. Mocz 980 cem.;

28/10 r. 37.4, w. 37.7. Mocz 1130 cem., skarży się na klucie w prawym boku; stwierdzono z tyłu w dole po prawej stłumienie i oddech oskrzelowy;

28/10 mocz 1400. Klucie w boku mniejsze. *Ol. Ricini*;

29/10 mocz 1800. Stolce kilkakrotne. Pierwszy opatrunk, który był miernie przesiąknięty.

Znaczna ulga po usunięciu tamponów z gazy jodoformowej; odtąd klucie ustało.

Odtąd opatrunki zmieniano co 2 lub 3 dzień, rana bowiem cała *p. primam* zgojona tylko w samym środku otwór,

wypełniony gazą jodoformową. Bólów prawie żadnych; ruchy coraz swobodniejsze. Mocz średnio 1200 cem. na dobę, tylko przez kilka dni zmniejszyła się jego ilość na 500 do 600 z powodu rozwolnienia. Najwięcej trapiła chorego z początku bezsenność, przeciw której używaliśmy z początku morfiny, później zaś sulfonalu. Temperatura ciała prawidłowa, podnosiła się tylko wyjątkowo, jeżeli ropa w głębi się zatrzymała. Powoli powracał apetyt, a wskutku tego i siły. W 4 tygodnie po operacji zaczął chory siadać na fotelu, później z wolna się przechadzać, a w niespełna dwa miesiące po operacji opuścił zakład jako zupełnie wyleczony.

Spokojne i dokładne rozważenie niniejszego przypadku nasuwa nam następujące uwagi:

1) Co do rozpoznania. Operacja stwierdziła, że rozpoznanie pęknięcia nerki było słusznym, że zatem opieranie się na takich przypadkach, jak *shock* zaraz po wypadku, ból w okolicy nerki, krwawe moczenie, a głównie obrzęk w okolicy nerki zwolna, lecz ciągle wzrastający jest usprawiedliwionem.

2) P u n k c y j a p r ó b n a guza powstałego wśród jamy brzusznej dokonana w czasie operacji pociągnęła za sobą ciągle sączenie się płynu, z czego wynika, że taka punkcja próbna, wykonana w celach dyagnostycznych przez skórę, chociażby i tak cienką igielką jak Pravaza, mogłaby się stać przyczyną zaburzeń w dotychczasowym przebiegu choroby i uczynić wątpliwym wynik później przedsięwziętą się mającej operacji. Jeżeliby się już konieczną okazała taka punkcja, to radziłbym wykonać ją za pomocą przyrządu *Dieulafoy* lub *Potaina* tak, żeby nie tylko otrzymać płyn, lecz znieść zarazem jego napięcie wśród nowowytworzonej torby, a to tembardziej, że postępowanie to mogłoby w pewnych przypadkach mieć doniosłość pod względem rozpoznawczym. W statystyce *Recheya* (l. c.) mamy bowiem zanotowany jeden (3) przypadek, w którym lekarz wyciągnął w 2 miesiące po urazie z guza w okolicy nerek powstałego około 2000 cem. jasnego płynu, poczem nastąpiło wyleczenie, ile że płyn więcej nie powrócił, tylko pozostały bóle w boku, które utrzymywały się jeszcze po 3 latach (*Obs. Delabart*). Jakięć więc doniosłości był uraz w tym przypadku, ocenić nie możemy, prawdopodobnie mniejszej, gdyż byłby się płyn znów zbierał, gdyby obrażenie było tego stopnia, jak w moim obecnym przypadku. W każdym razie możnaby w lżejszych przypadkach w ten sposób chorobę usunąć, w tych zaś, w których przyszłyby do ponownego zebrania się płynu w guzie, mieliśmy dowód cięższego urazu, wymagającego doszczętniejszego postępowania.

3) Okoliczność, że tak ciężki uraz nerki, jak jej przedarcie na wskrós, nie pociągnęło za sobą ani tak znacznego moczenia krwią, ani też zebrania się większej ilości krwi dookoła nerki, wyjaśniają nam stosunki znalezione przy operacji, a mianowicie wytworzenie się torby o ścianach cienkich, lecz zbitych, sięgającej aż do wnęki nerkowej, tak że przepołowiona nerka była torbą tą objęta. Mocz zbierający się w niej, znajdował się przeto pod wielkiem parciem i uciśnięciem na moczowód, jakoteż i na naczynia krwionośne, skutkiem czego przyszło do powstrzymania odpływu moczu z tej nerki do pęcherza, jakoteż i do zatomowania się miejsc broczących.

4) Rozpatrzywszy się w stosunkach, znalezionych podczas operacji, przyszedłem do przekonania, że torba ta utworzona być mogła tylko przez torebkę nerki zewnętrzną czyli

tłuszczową (*capsula adiposa*); aby jednak mieć pod tym względem pewność, udałem się do mego niegdyś kochanego nauczyciela, a obecnie szanownego kolegi i przyjaciela prof. Teichmanna z prośbą, aby mi stosunek téjże torebki do nerki wyjaśnić raczył. Bardzo prostym sposobem, bo nastrzyknięciem zabarwionej masy klejowej w siatkowate przestwory owiej torebki wykazał on mi, że z wolna dostający się płyn gromadzi się w owych przestworach, zbijając oka jej siatki coraz gęściej, tak że masa daje się w zupełności utrzymać, przyczem z niej i z owiej siatki tworzy się zbita warstwa. Jeżeli to otrzymać można w nerce wziętej z trupa, o ileż łatwiej wytworzą się te stosunki w tkaninie żywej, w której okach osiedzą skrzepy krwi wycieczonych. Niech mi wolno będzie na tem miejscu prof. Teichmannowi, jakoteż jego asystentowi Drowi Karpieńskiemu za trud przez nich dla mnie podjęty wyrazić słowa najgłębszej wdzięczności.

5) Oprócz tych dopiero co opisanych, a według mego zapatrywania dla pacjenta korzystnych stosunków, powstać mogą skutkiem urazu nerki wewnętrznego czyli podskórnego i inne następstwa o wiele na razie niebezpieczniejsze niż poprzednie. Jeżeli bowiem nietylko sama nerka ze swoją torebką właściwą pęknie, lecz także i torebka tłuszczowa, natenczas krew i mocz rozsuwają tkankę łączną niezmiernie powstrzymywane i stają się przyczyną z jednej strony groźnej niedokrewności, z drugiej zaś złośliwych zapaleń tkanki łącznej w pobliżu ważnych organów. Jeszcze groźniejszym będzie niebezpieczeństwo w razie równoczesnego pęknięcia otrzewny ścienniej do nerki przylegającej.

(Ciąg dalszy nastąpi).

III. Z kliniki terapeutycznej szpitalnej w Warszawie.

Spostrzeżenia nad trawieniem żołądkowym w zapaleniu nerek.

Podał

Edmund Biernacki.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 1.)

Takim jest ogólne zachowanie się przesącza żołądkowego w zapaleniu nerek. Ale powtarzam, stopień tych zaburzeń jest różnym. Najwyraźniejszymi są wahania zawartości kwasu solnego i modyfikacje, którym podlega ilość tego związku, wpadają w oczy. U jednego i tego samego osobnika brak zupełny kwasu solnego może przejść w dość znaczną, choć niższą od normy zawartość i odwrotnie. Wahania te zależą od różnorodnych momentów, z których kilka udaje się wyłączyć i znaleźć zależność pomiędzy nimi i stopniem zaburzeń trawienia żołądkowego. Za najważniejszy czynnik należy uważać okres choroby, względnie stan wydzielania moczu, dalej grają rolę natężenie, trwanie przypadku; nie można także odrzucać wpływu uremii. Rozbierzemy w kilku słowach znaczenie tych czynników dla zawartości kwasu solnego.

Co się tyczy okresu choroby zauważamy, że w obecności obrzęków i oliguryi zmniejszenie ilości HCl jest znaczniejszem, niż przy obfitem wydzielaniu moczu i po zniknięciu obrzęków. W téj zmianie zjawisk największe znaczenie posiada stan wydzielania moczu. Można było zauważyć, szczególnie w przypadkach lżejszych zapalenia nerek, ścisły związek

pomiędzy wydzieliną żołądkową i nerkową; gdy tylko ilość moczu się zwiększyła, wzmagala się zawartość kwasu solnego w żołądku. Zawartość HCl rosła równolegle z polepszeniem. W przypadkach ostrego zapalenia nerek ilość kwasu solnego szybko wraca do normy; jeśli zaś choroba przechodzi w stan chroniczny i chory mimo braku obrzęków i dostatecznej ilości moczu traci ciągle białko, zawartość kwasu solnego nie wraca do normy, a odchyła się od niej mniej lub więcej, stosownie do okoliczności, o których mowa niżej. Przypadki przewlekłego zapalenia nerek, które badałem w okresie względnego zdrowia, przy braku obrzęków i dostatecznej ilości moczu, wykazywały zawsze zmniejszoną zawartość kwasu solnego. Zresztą w tym okresie nie widziałem ani razu zupełnego braku wolnego HCl, chociaż niekiedy fluorogluceynowanilina wykazywała ledwie ślady tegoż. Z drugiej strony jeśli tylko nastąpi pogorszenie i zjawi się oliguryja i obrzęki, anomalije HCl nasilają się. Ale i w tym razie może nastąpić poprawa funkcyi żołądka, jeśli tylko polepsza się czynność nerek.

Na stopień zmniejszenia zawartości HCl w okresie oliguryi wpływa natężenie przypadku. O intensywności cierpienia można było sądzić z ogólnych oznak. Stosownie do tego, im większe są obrzęki, im mniejsza ilość moczu i słabsza funkcyja nerek, im więcej wydziela się białka, tem znaczniej jest zmniejszoną zawartość kwasu solnego w żołądku. W skutek tych wpływów obserwujemy, że w ogóle w ciężkich przypadkach zapalenia nerek kwasu solnego w okresie obrzęków brak zupełny, a w lekkich znajduje się natomiast w pewnej ilości. Stan czynności nerek nie traci przytem swego znaczenia, i stosownie do tego w ciężkich przypadkach ilość HCl zwiększa się, jak tylko zjawia się polepszenie. W ciężkich przypadkach trzeba było dłużej czekać na zjawienie się kwasu solnego, niż w lekkich, ponieważ i w pierwszych czynność nerek wolniej się poprawiała niż w drugich.

Z natężeniem przypadku znajduje się w ścisłym związku wpływ trwania jego. Prawda, określenie jak długo trwa *nephritis*, nie jest rzeczą łatwą. Że chorzy poraz pierwszy cierpią na obrzęki i oliguryję, nie stanowi jeszcze dowodu, że choroba istnieje tylko od tego czasu, przeciwnie wydzielanie białka w moczu może trwać długo i choreba tym sposobem przebiegać skrycie, póki ujawni się niedostateczna czynność nerek. Zresztą wogóle te nasze przypadki, w których objawy choroby istniały dłużej, przedstawiały większe zmniejszenie zawartości HCl w przesącza żołądkowym, niż te, gdzie obrzęki i oliguryja istniały po raz pierwszy. Fakt ten ujawniał się najlepiej w okresach względnego zdrowia. Wskutek takiego wpływu trwania choroby zdarzało się, że chociaż przypadek należał do lekkich, zawartość HCl z powodu długiego trwania choroby była osłabioną znacznie, niż w przypadkach ciężkich z krótkim trwaniem.

Wpływ nadmienionych momentów kombinował się w oddzielnych przypadkach tak, że często trudno było określić, dlaczego istnieją takie a nie inne zmiany, których oczekiwaliśmy, sądząc z większości obserwacji. Trzeba było więc przypuścić, że i inne czynniki i warunki, które trudno było na razie wykryć, grają rolę w zaburzeniach trawienia w zapaleniu nerek. Zdarzało się np., że kwas solny znajdował się nie w bardzo małej ilości w przypadkach, które z powodu swego natężenia okresu nie powinny były zawierać

HCl. Niekiedy zawartość HCl w żołądku zmniejszała się, mimo że pogorszenia znacznego nie było, a później znowu przy dostatecznej dyjurezie rosła w górę. To znowu zawartość HCl obniżała się, pomimo że obrzęki zupełnie zniknęły lub prawie nie istniały. Ostatnie zjawisko stałe prawie towarzyszyło objawom mocznicy i, jak można było wnioskować, wywołane było przez nie. Nie udało mi się ani razu badać przypadku w silnie wyrażonej mocznicy; obserwowałem jednak trawienie żołądkowe w kilku przypadkach z ogólnymi objawami uremicznymi (ból głowy, wymioty). W tych warunkach kwas solny znajdował się zawsze w bardzo nieznacznych ilościach, chociaż stosownie do innych oznak tu nie powinno było mieć miejsca.

Przedstawiona zależność sekrecji żołądkowej w zapaleniu nerek od różnych czynników występuje jasno na zawartości kwasu solnego. Powinienem przytem dodać, że istnienie tej zależności mogło być wykryte przy używaniu śniadania próbnego Ewalda. Inne próby, a szczególnie zawierające mleko, wykazywały zawsze silniejsze i dłużej trwające zaburzenia, niż je konstatowała próba Ewalda. Tak kwas solny (określony jakościowo według Günzberga) nie zjawiał się lub nie zwiększał przy zwiększeniu ilości moczu, nie istniał nawet przy braku obrzęków. W tych razach określanie ilościowe według Sjöquista okazywało się nader pożytecznym; udawało się dowieść istnienia kwasu solnego w przesączu żołądkowym, w analogii do innych tego rodzaju przypadków, chociaż fluoroglucynowanilina nie dawała żadnych rezultatów. Różnica taka mogła być objaśniona faktem, że mleko wiąże bardzo dużo wolnego kwasu solnego i przez to śniadanie mleczne wykazywało większe zaburzenia, niż one w rzeczywistości istniały. Osłabiona funkcja żołądkowa naturalnie sprzyjała temu.

Na zaczynach soku żołądkowego w zapaleniu nerek nie można było skonstatować podobnych wahań jak na kwasie solnym. Pod tym względem występowały tylko różnice jakościowe; o ile istniały tu i ilościowe, trudno było zdecydować. W ogóle jednocześnie z polepszeniem procesu chorobowego polepszała się także i czynność fermentów; zresztą zwrócę jeszcze raz uwagę, że nawet w lekkich przypadkach trawienie pepsynowe było silnie upośledzone. Zupełny brak pepsyny udawało się konstatować, być może jeszcze częściej, niż zupełny brak wolnego kwasu solnego. Fakt ten obserwowałem nie tylko w przewlekłych, ale i w ostrych przypadkach. W jednym przypadku obserwowałem, że czynność fermentu sernikowego prędkiej wróciła, niż zdolność trawienna przesączu: mleko ścinało się bardzo dobrze, a krążek białka nie był jeszcze przetrawiony należycie.

Mimo silnie osłabionej sekrecji żołądkowej nie widzieliśmy oznak zbyt silnego rozwoju procesów fermentacyjnych w żołądku, których mogliśmy się spodziewać z powodu osłabienia antyseptycznej sprawności żołądka. O ile można było wnioskować z sily reakcji kolorymetrycznej kwasu mlecznego nie zawierał się w przesączu żołądkowym w zbyt znacznych ilościach, w porównaniu z temi, jakie konstatowaliśmy u zdrowych ludzi przy takich samych warunkach. Niekiedy wprawdzie reakcja Uffelmana była wyraźną i to zjawisko najczęściej zdarzało się jednocześnie z wysoką kwasotą przesączu żołądkowego, mimo to, że kwasu solnego było w nim bardzo mało. W przypadkach tego rodzaju należało przypuścić silniejszy rozwój fermentacji. Ale to obserwowałem nie często. Brak silnego rozkładu w żołądku zgadzał się z tem,

co obserwowałem względem czynności ruchowej żołądka w zapaleniu nerek. Nie przeprowadzałem w tym kierunku szczegółowych badań za pomocą jednej ze stosowanych metod, jednakże udało mi się zauważyć ciekawe szczegóły. Nie obserwowałem nigdy w swoich przypadkach silnie wyrażonego niedowładu żołądka; rano zawsze znajdowałem żołądek pustym, nawet jeżeli chorey w nocy przyjmował pokarm. Oprócz tego często konstatowałem przyspieszone wydalanie z zawartości żołądka do kiszek. Nieraz w $\frac{1}{4}$ godziny po próbie białkowej nie mogłem nic wydobyć z żołądka, po śniadaniu Ewalda zaś bardzo mało. Kilka razy po 250 ctm.⁸ mleka już po godzinie znajdowałem żołądek pustym, plyn przemywający był prawie czystym, mimo to, że według badań Reichmana¹⁾ taka ilość mleka opuszcza żołądek ledwie w 2—2½ godziny. Tę zwiększoną czynność ruchową żołądka obserwowałem nie tylko w przypadkach świeżych ale i w trwających ½—1 roku, jeżeli tylko zwracałem uwagę na to zjawisko. Czy przytem istnieje jaka zależność od okresu choroby lub od innych warunków, nie mogę odpowiedzieć; obserwowałem ten fakt i w lekkich i ciężkich przypadkach, przy zupełnym braku kwasu solnego w żołądku i przy zawartości jego.

Przedstawione zachowanie się trawienia żołądkowego dotyczy ostrych i przewlekłych mięsżowych form zapalenia nerek. W 3 dość czystych przypadkach marskości nerek, z których jeden przybył do kliniki z zaburzeniami działalności sercowej i chorował już oddawna, drugi skarżył się na przydatności żołądkowe, a trzeci przedstawił się w dość dobrym stanie zdrowia z poliurią (2500—3000 ctm.), znalazłem także osłabienie czynności wydzielniczej żołądka. W pierwszych 2 przypadkach HCl brakło zupełnie, w 3 znajdował się w małej ilości. Stan fermentów i innych części składowych przesączu odpowiadał ogólnym faktom.

Przytoczę teraz kilka przykładów.

Przy p a d e k 1. Karw., 48 lat, chorea na obrzęki od tygodnia. Od 2—4 dni bóle głowy, bezsenność, niekiedy wymioty. W sercu i płucach nic nienormalnego, obrzęki małe, moczu ok. 1000⁹ ctm., dosyć białka, wałeczki. Skargi dyspeptyczne. Stolec codziennie. Próba Ewalda przez cały czas. 25 Sierp. Woln. HCl brak zupełny; pept. są, mleczny umiarkow.

27.VIII. HCl brak, og. kwasota 28, pept. wyraźne, mlecz. mało. Objawy uremiczne istnieją. Oprócz *kali acet.*—*inf. sennae* przez 27—28. Obrzęki mniejsze.

31. HCl b. słabo. Mleczn. mało, pept. słabo, Moczu od 2 dni 1600—2000 ctm. Obrzęki mniejsze, białka mniej. Bóle głowy jeszcze istnieją. Skarg dyspeptycznych niema już.

3 Wrześ. HCl 0,0113%, og. kwasota 52, pept. wyraźne, mleczny wyraźnie, *kali acet.* Uremicznych objawów już niema.

7. W. HCl 0,0169%, og. kwasota 38, pept. wyraźne, mleczny jest, labfer. niema. Przesącz z kw. solnym i bez niego przetrawia we 24 g. nie wszystko. Obrzęków niema. Moczu 1600—1800. *Kali acet.* Niema skarg dyspeptycznych.

12. HCl 0,0146%, og. kwas. 48, pept. wyraźne, mleczn. jest, lab. niema. Przesącz +HCl przetrawia więcej niż —HCl, ale nie wszystko. Bez lekarstw. Obrzęków niema, białka w moczu niewiele.

16. HCl 0,0226%, og. kwas. 44, pept. wyraźne, mleczn. mało, lab. niema. Przesącz +HCl trawi więcej niż —HCl. Moczu 1600—1900⁹ ctm.

18. HCl 0,0678%. Og. kwas. 40, pept. wyraźne. lab. niema.

¹⁾ Gazeta Lekarska, 1884.

20. HCl 0,0452%. Og. kw. 46, pept. wyraźne, mleczn. mało, lab. obecny. Chora wyszła z kliniki z małą ilością białka w moczu. Po 2 tygodniach obrzęki. Dyspeptyczne objawy istniały tylko przez pierwszych kilka dni. Żołądek rano zawsze pusty. Dyjeta mleczna.

Przyp. 2. Kwiec., 45 l., obrzęki od 4 miesięcy zmniejszają się i zwiększają same przez się. Nigdy objawów mocznicowych nie było. Chora nie leczyła się jeszcze. Nie było nigdy i niema teraz objawów dyspeptycznych. Stolec prawidłowy. Dość znaczne obrzęki, moczu 900—1000 etm. Mało białka. Słaba *bronchitis*. Serce zdrowe. *Kali acet.* Próba Ewalda.

28. W o l. HCl brak, og. kwas. 22, pept. i mleczny słabo.

30. W. HCl brak, og. kw. 18, pept., mleczn. słabo, moczu 1800, mało białka.

7 wrześ. W. HCl słabo, 0,0113%, og. kw. 22, pept., mleczn. słabo, lab. brak. Od 3 wrześ. obrzęki zmniejszają się, moczu 3000—5000 etm. Odstawiono *kali acet.*

12. W. HCl słabo, og. kw. 24, pept., mleczn. słabo, lab. wątpliwy. Przesącz +HCl trawi mało, bez HCl nie. Obrzęków prawie niema. Białka mało.

14. HCl 0,0113%, og. kw. 22, pept., mlecz. słabo, lab. niema. Moczu około 4000, białka mało.

Zwykła dyjeta mięsna. Nie było zupełnie skarg gastrycznych. Żołądek rano pusty. Po śniadaniu wydobywano b. mało, 2—3 razy mniej niż w przyp. 1-szym.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

IV. Błękit metylenowy jako środek uśmierający ból.

Napisał

Doc. Dr. Gustaw Piotrowski we Lwowie.

(Dok. Patrz Nr. 1.)

Nr. 6. Marcin A. lat 53, szewc. Przyjęty do szpitala dnia 1-go Października 1890. Od trzech dni cierpi na bóle w prawej nodze, rozprzestrzeniające się od pośladka ku stopie. Przy ucisku wykazał można punkty bolesne nerwu kulszowego. D. *Ischias dextr.*

D. 1/X. Zastrzyknięto rano w prawe udo 0.04 Mb.

D. 2/X. twierdzi, że już prawie niema rwania w nodze, jednak czuje ból jeszcze dotkliwszy i bardzo silne pieczenie w miejscu zastrzyknięcia. Zastrzyknięto powtórnie 0.04 Mb. Wieczorem chory twierdzi, że już jest zdrow na nogę zupełnie, żąda koniecznie wypuszczenia ze szpitala i ani słyseć nie chce o ponownym zastrzykiwaniu. Noga na około miejsca zastrzyknięcia obrzmiała i silnie zaczerwieniona, w końcu występują dreszcze. Ciepłota 38.9 C.

D. 3/X. Obrzmienie trwa dalej, jest silnie zaczerwienione i bardzo bolesne. Ciepłota ranna 37.5, wieczorna 38.4.

D. 4/X. Obrzmienie nieco mniej bolesne, ciepłota ranna 36.5, wieczorna 37.5.

Nr. 7, Katarzyna M. lat 27, służąca. Zgłosiła się do lecznicy dnia 2/X, 1890. Od Maja b. r. cierpi na silne bóle, rozchodzące się wzdłuż lewej nogi. Bóle te trwają wciąż, jakkolwiek od dwóch miesięcy z mniejszem nieco nasileniem. Punkty bolesne wzdłuż nerwu kulszowego. D. *Ischias sin.*

D. 2/X. Zastrzyknięto w lewe udo 0.04 Mb. W kilka godzin potem bóle wzmogły się, w całej nodze rwie — pieczenie silne w okolicy zastrzyknięcia.

D. 3/X. Zastrzyknięto 0.04 Mb. Bóle jeszcze gwałtowniejsze, noga obrzmiała, zaczerwieniona i bolesna. Wieczorem wystąpiły dreszcze i gorączka.

D. 4/X. Ciepłota ranna 38.1 C. Dano wewnątrz rano i wieczór 0.20 Mb. Po pierwszej dawce wystąpiły bóle w żołądku i nudności, po drugiej zaś wymioty, które występowały jeszcze pięć razy w ciągu dwóch dni następnych, Zaprzestano podawać błękit metylenowy i zalecono inne leczenie. Chorą widziałem ostatni raz w pięć tygodni potem, noga była jeszcze obrzękłą, twardą, zaczerwienioną, skóra łuszczyła się na około miejsca zastrzyknięcia.

Nr. 8. Jędrzej Cz., lat 58, robotnik kolejowy. Przyjęty do szpitala dnia 2/X. Od czterech dni cierpi na bóle kłujące z lewej strony klatki piersiowej. W przestworach międzybrowowych dolnych punkty bolesne. D. *Neuralgia intercostalis sin.*

D. 3/X. Zastrzyknięto podskórnie 0.04 Mb. W kilka godzin potem bóle wzmogły się znacznie, w miejscu wstrzyknięcia powstał dość znaczny obrzęk i zaczerwienienie.

D. 4/X, dano wewnątrz rano i wieczór po 0.3 Mb. Bóle trwają z jednakim nasileniem.

D. 5/X dano rano, w południe i wieczór po 0.3 Mb. Bóle jednakie, nadto wystąpiły nudności.

Nr. 9. Ignacy B., lat 14, uczeń gimnazjalny. Od dwóch tygodni cierpi na bóle rwące nad lewym okiem. Nerw nadoczodołowy przy ucisku nader bolesny. Sledziona prawidłowa. D. *Neuralgia supraorbitalis sin.*

D. 15/X podano rano i wieczór 0.2 Mb. wewnątrz.

D. 16/X, bóle trwają jednakowo. Podano rano, w południe i wieczór 0.2 Mb.

D. 17/X. Stan ten sam. Podano rano, w południe i wieczór 0.3 Mb.

D. 18 X. Bóle wzmogły się, przytem wystąpiły nudności. Podano rano, w południe i wieczór 0.3 Mb. Bóle trwają z jednakim nasileniem, nadto wystąpiły wymioty.

Nr. 10. Józef M., lat 30, portyjer kolejowy. Podczas wypadku na kolei nabawił się nerwicy, którą opisałem w artykule p. t. „O nerwicach urazowych“, Przegląd Lekarski, 1890. U wymienionego chorego wystąpiły bóle w zakresie nerwu nad i pod oczodołowego prawego. Przyjęty został do szpitala dnia 24/IX. D. *Neuralgia supra et infraorbitalis.*

D. 24/IX. Podano wewnątrz wieczorem 0.20 Mb. Bóle trwały w nocy jak i poprzednio.

D. 25/IX. Podano rano i wieczór po 0.2 Mb. Noc była bardzo zła, bóle się zwiększyły.

D. 26/IX. Dano wewnątrz rano i wieczór po 0.2 Mb. Stan jednaki, przytem wystąpiły nudności i odbijania.

Oprócz wyżej wymienionych przypadków, zastrzykiwałem jeszcze lub podawałem wewnątrz błękit metylenowy u sześciu chorych, a mianowicie w trzech przypadkach reumatyzmu stawowego, jednym mięśniowego, jednym nerwicy kulszowej i jednym nerwicy V pary (*tic douloureux*). Przypadków tych nie opisuję poszczególnie, gdyż już po jednorazowym zastrzyknięciu a nawet po daniu jednej większej dawki wewnątrz, chorzy wzbraniali się przyjmować ten lek dla gwałtownych bólów, lub nieznośnych nudności i usuwali się z pod dalszego leczenia.

We wszystkich przypadkach mocz bywał zabarwiony, jak to opisują Ehrlich i Leppmann, zielonkawato, aż do ciemno-niebieskiego. Tak samo kał, ślina a nawet i pot.

Działanie więc tego środka da się krótko streścić w następujący sposób: Przy zastrzykiwaniu powstawał prawie zawsze obrzęk bolesny, zaczerwieniony, czasem występowała gorączka, bóle zaś potęgowały się prawie bez wyjątku nader gwałtownie. Jeden tylko przypadek zdaje się stanowić wyjątek, a mianowicie Nr. 6, gdzie chory twierdził, że bóle, na które poprzednio cierpiał, ustaly. Ponieważ jednak równocześnie skarżył się na nieznośny ból w miejscu zastrzyknięcia, wypraszał się bardzo od dalszych i żądał wypuszczenia ze szpitala mimo dreszczów i gorączki, sądzę, że można całkiem słusznie przypuszczać, że to nagłe wyzdrowienie wywołała obawa przed dalszemi a tak bolesnemi zastrzykiwaniami. Gdyby nawet tak nie było, to gwałtowna reakcja, jak gorączka pojawiająca się jedynie w skutek zastrzyknięcia błękitu metylenowego w kilku przypadkach, wszelkie bowiem inne przyczyny zostały stanowczo wykluczone, musiałaby obniżyć zupełnie wartość tego środka. To

samo uczyniłoby także nader niemiłe stosowanie tegoż. Ręce lekarza, strzykawka, bielizna chorego itd., barwi się przy najostrożniejszym użyciu. Kto raz spróbuje wstrzykiwać ten środek, pozna, ile on nieprzyjemności sprowadza z powodu nadzwyczajnej intensywności. Wewnętrzne stosowanie bólów wprawdzie nie zwiększało, jednak też ich nie usuwało, a wywoływało prawie bez wyjątku znaczne zaburzenia ze strony żołądka.

Skąd ta sprzeczność rażąca z wynikami Ehrlicha i Leppmanna? Używałem przetworu tego samego co i oni, w tym samym rozczeniu i w tychże samych przypadkach, jużto cięższych, jużto lżejszych, a jednak pierwsze zaraz próby powinny mnie były do niego zupełnie zniechęcić. Ponieważ jednak poczyniłem je na przypadkach bardzo ciężkich, jak Nr. 1 i 5, sądziłem, że może w lżejszych postaciach będzie skuteczniejszy i próbowałem dalej, z tym samym arsycmutnym wynikiem. Mając tak ujemny skutek, powinienem się być może ograniczyć do krótkiego domieszenia o braku wartości tego środka. Jeśli zaś obszerniej nieco to zrobiłem, opisując szczegółowiej 10 przypadków, to jedynie dla tego, że jak mnie samemu się zdawało, nazwisko Ehrlicha powinno było dawać rękojmię, że choć coś jest na tem prawdziwego: tem więcęć przeto uważałem za stosowne nieco dokładniej rzecz podać i poprzeć protokółami a nie poprzestać na głośnym przeczeniu. Przytem niechciałem czytelnika wprawić w zdziwienie, że tak rażąco sprzeczne twierdzenie moje z wynikami Ehrlicha i Leppmanna nie poparte jest prawie niczem, tak jak u tychże autorów, którzy zalecając ten środek podali zaledwie jeden przypadek z 40-tu pomyślnych, pozostawiając resztę dobrej wierze czytelnika. Tym razem wiara ta została całkowicie zawiedziona, błękit metylenowy bowiem nietylko nie usmierza bólów, lecz zastrzykiwany potęguje i jest środkiem wprost szkodliwym.

V. Oceny i sprawozdania.

Prof. Dra Napoleona Cybulskiego: Fizjologia człowieka. Część I. Warszawa, 1891. Duża 8-ka str. 239.

Największą bez wątpienia potrzebą naszego piśmiennictwa lekarskiego jest zaradzenie brakowi dzieł, z którychby uczeń medycyny mógł czerpać swą wiedzę, a lekarz praktyczny odświeżać od czasu do czasu zapas wiadomości swych podczas lat uniwersyteckich nabyty. Naturalnym biegiem rzeczy brakowi temu zaradzić winni profesorowie uniwersyteccy przed wszystkimi innymi. Dlatego zważywszy, iż więcęć niż 30 lat upłynęło od wydania znakomitych dzieł treści fizjologicznej prof. Majera, nie obejmujących wszakże całości przedmiotu, a dwadzieścia kilka lat od ukazania się fizjologii ś. p. prof. Piotrowskiego, niestety niedokończonyj, z upragnieniem oczekiwaliśmy dzieła oryginalnego, któreby przedstawiło nam całą fizjologię ludzką ze stanowiska dzisiejszej umiejętności.

Taką książką, której autor daje nam zupełną rękojmię, iż będzie ona pod każdym względem odpowiadać swemu celowi, jest wydana co właśnie w pierwszej części fizjologia prof. Cybulskiego. Dlatego uważamy za swój obowiązek zapoznać czytelników Przeglądu Lekarskiego z jej treścią.

Po krótkim wstępie, w którym sz. autor trafnie określa fizjologię i zrećnie wprowadza czytelnika do przedmiotu, idzie pierwszy rozdział o krwi, w którym jest opis składników morfologicznych i chemicznych, tudzież przymiotów krwi fizjologicznych; w drugim rozdziale mowa o limfie, w trzecim o mięśniach pod względem tak budowy anatomicznej jak i działania fizjologicznego, tudzież objawów tego działania, a w 4-tym i ostatnim mieści się ogólna fi-

zjologia i histologia układu nerwowego, która dla oryginalności i trafności przedstawienia ze szczególnem przezytałością upodobaniem.

Nie widzimy potrzeby zastanawiać się nad treścią poszczególnych rozdziałów tem bardziej, iż autor zajmuje wszędzie stanowisko obecne nauki a sposobem przedstawienia dowodzi, iż jest panem przedmiotu pod względem nie tylko umiętnym, ale i dydaktycznym. co nie zawsze, jak wiadomo, idzie ze sobą w parze. Tak są dzieła napisane przez wielkie znakomitości a niepraktyczne do nauki, tak naodwrot są nieraz proste kompilacje, które w zupełności odpowiadają swemu celowi dydaktycznemu. Otóż prof. Cybulski dał nam dzieło oryginalne, wysoce naukowe a mimo tego bardzo stosowne dla uczniów i lekarzy. Z prawdziwym też pożytkiem odczyta je tak lekarz chcący dowiedzieć się dzisiejszego stanowiska nauki tak ważnej pod względem zastosowania w praktyce lekarskiej, jak i kandydat na lekarza potrzebujący przetrawić i wprowadzić *in succum et sanguinem* wiadomości zacerpnięte z ustnego wykładu.

Co do formy, to język prócz rzadkich stosunkowo a tak łatwych do usprawiedliwienia germanizmów poprawny, styl jasny, przeprowadzenie ściśle logiczne. Pod względem typograficznym wydanie jest bardzo staranne, papier dobry, czeionki nowe przyjemnego dla oka kroju, ryciny jakkolwiek niewykwintne, są odbite czysto i przyczyniają się doskonale do zrozumienia tekstu. Krótko mówiąc w dziele prof. Cybulskiego witamy bardzo pożądanego gościa w naszej literaturze życząc mu, by co lat kilka odmładzał się pod postacią nowych wydań, a sz. autora prosimy, aby mimo rozlicznych swych zajęć nie pozwalał nam długo czekać na dalsze części i dokończenie swęj cennej, pozytywnej i w naszym piśmiennictwie tak potrzebnej pracy.

Domański.

Patologija.

Langenbuch. Wyleczenie mnogich mięsaków skóry przez różę wędrującą.

U 27 letniego robotnika wycięto w Sierpniu 1888 r., z okolicy lewego biodra guz wielkości głowy dziecka tkwiący w tkance podskórnej. Badanie mikroskopowe wykazało utkanie mięsakowe okrągłokomórkowe. Od 1 Marea 1889 wytwarzać się począł mięsak powrotny w miejscu blizny pooperacyjnej, nowy guz na karku a wkrótce pojawiły się większe guzy na prawym pośladku jakoteż około 50 różnej wielkości guzów na innych częściach ciała, przeważnie zaś na przodkowej powierzchni klatki piersiowej i brzucha. Tylko trzy większe guzy wycięto, a w celu usunięcia reszty użyto energicznego leczenia jodkiem sodu i arsenem. Rany pooperacyjne zagoiły się dobrze i zdawało się też, że pozostałe guzy pod wpływem użytego leczenia wyraźnie się zmniejszają. Chory uległ wtedy zakażeniu przypadkowemu różą wędrującą, w ciągu trwania takowej już trzeciego dnia guzy poczęły się bardzo szybko zmniejszać i około 8 dnia poznikwały zupełnie. Chory był uleczony. W jesieni 1890 w miejscu blizny na karku wytworzył się nowy guz wielkości orzecha włoskiego tejeż samęj, jak badanie mikroskopowe wykazało, budowy, który wycięto i do chwili przedstawienia chorego nie okazały się nigdzie nowe guzy.

Langenbuch nadmienia, iż jakkolwiek dłuższy czas przed pojawieniem się róży przedsięwzięte leczenie jodo-arsenowe pomocniczo w tym przypadku działać mogło, nagle zniknięcie guzów bezwątpienia wpływowi róży przypisać należy, jakoteż, iż wnosząc z przypadku tego popierającego inne spostrzeżenia w przypadkach nowotworów nie przydatnych do operacji u ludzi z pewnym zasobem sił lecznicze szczenie róży mogłoby być użyte. (*D. med. Woch. 1890 Nr. 52*). |

Uwaga [ref. W literaturze znane już są przypadki, w których róża przypadkowo wikłająca się lub umyślnie zaszczepiona, sprowadzała za sobą zniknięcie, zniszczenie nowotworów mięsakowych, czy to przez oddzielenie się powierzchownie położonych nowotworowych tkanek, czy też przez resorpcję tychże jak w powyższym przypadku Langenbucha. Wpływ ten mikrobów róży wobec anatomicznie (Israel, Kromeyer, Browicz, Richl, Cornil, Jürgens) skonstatowanego

wplywu szczepianki Kocha na tkankę gruźliczą, nabiera niezwykłej wagi. Wplyw ten wskazuje, iż, jakkolwiek tkanki nowotworowe powstają z istniejących stałych elementów tkankowych, posiadają one, pomijając ich nadmierną zdolność tworzącą, pewne nieznanne nam właściwości, które je na wpływ chemiczny istot wytworzonych przez mikroby chorobotworze wrażliwymi czynią, a wobec których to produktów wydzielniczych mikrobowych tkanki prawidłowe obojętnie się zachowują. Przypadek powyższy z innego jeszcze względu bardzo jest ciekawy. W kilka miesięcy po zniknięciu pod wpływem przyplatanej wędrującej róży tak licznych guzów mięsakowych powstał w miejscu blizny guz powrotny. Jeżelibyśmy przypuścili, iż przyczyną nowotworów są pasorzyty, zaczętem, zdaniem mojem, dotychczas żaden szczegół nie przemawia, pojawienie się recydywy wskazywałoby, iż produkta te na owe pasorzyty wpływu nie wywierają. W każdym razie szczegół pojawienia się recydywy wskazuje, iż tylko do wykształconej tkanki nowotworowej znajdującej się w lokalnych warunkach odżywienia w ogóle tak odmiennych od prawidłowych tkanek wplyw ten się odnosi. Odnosząc zaś przyczynę nowotworów do wrodzonych właściwości systemów tkankowych produkta wydzielnicze mikrobów róży na te właściwości wpływu nie wywierają i tak samo jak wycięcie nie zabezpieczają od odnawiania się nowotworu. *Browicz.*

W sprawie leczenia środkiem Kocha.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 1).

O. Israel. Wynik przeszczepienia na królika cząstek tkanki gruźliczej zmienionej pod wpływem szczepianki Kocha. Na posiedzeniu towarzystwa lekarzy w Charité dnia 18 Grudnia 1890 zdawał Israel sprawę z wyniku przeszczepienia cząstek tkanki badanej przez siebie histologicznie (patrz ref. w Przegl. Lek. 1890 Nr. 50). Użył on do tego strzępów tkankowych, jakie wśród jamy gruźliczej w ognisku stawu skokowego podówczas znalazł i przeszczepił cząstkę tych strzępów, w których badania mikroskopowe nieleczone prątki wykazało, do przedkowej komórki oka królika. Około 19 dnia po zaszczerpieniu pojawiły się pierwsze nader drobne gruczolki. Tak więc eksperyment ten potwierdził twierdzenie Kocha, które i tak wobec kategorięcznego w tej mierze oświadczenia Kocha nie podlegało wątpliwości, iż prątki pod wpływem szczepianki nie tracą swych histologicznych własności. Nadmienić przytem należy, iż cząstki tkanki gruźliczej do przeszczepienia użytej pochodziły z przypadku, w którym w ciągu pięcioletniego leczenia zastosowano 13 wstrzyknięć i z czasu, gdy organizm już po wstrzyknięciu reakcyi nie ukazywał. (*Berl. klin. Woch.* 1891 Nr. 1).

Browicz.

Burkart z Bonn w doświadczeniach swych wykonanych na 21 chorych płucnych znalazł co do reakcyi wszystko zgodne z opisem innych autorów. Jakkolwiek wyleczenia dotąd nie spostrzegł (leczy dopiero środkiem Kocha 18 dni) to jednakże niektórzy chorzy czynili wrażenie, jakgdyby ich stan się polepszył. Poty noce zmniejszały się lub znikaly, duszność ustępowała, plwociny, stłumienie, rżenia się poprawiały, a zdarzał się tu i ówdzie przybytek na wadze 1 kg. w ciągu 14 dni. Atoli z drugiej strony konstatuje B., że stan wielu pacjentów pogarszał się znacznie po reakcyi wywołanej przez wstrzyknięcie środka Kocha (u jednego ubytek 2½ kg. w 17 dniach). Zdaniem B. ubytek ten spowodują gorączka i zбочenia w trawieniu zdarzające się często podczas reakcyi.

Zresztą objawy silnego niezytu oskrzeli i zagęszczenia tkanki płucnej przestrzegają, aby szczepianki Kocha wobec daleko posuniętej gruźlicy albo weale nie używać, albo bardzo ostrożnie. Nadto trzeba także pamiętać o reakcyi występującej w krtani i jelitach, która może stać się wobec gruźlicy tych narządów zgnębłą przez obrzęk krtani względnie przedziurawienie jelita wywołanego przez nekrozę jego ścian. Zajątej sprawą gruźliczą. (*Berl. klin. Woch.* 53).

Kammerer i Pflieger zdając sprawę z pobytu swego w Berlinie, dokąd wysłani zostali przez radę miasta Wiednia,

podają między innymi treść rozmowy swęj z Kochem. W rozmowie tej zauważył Koch, że wyniki ogłaszane ze wszzech stron, nie zgadzające się z pierwotnie przez Kocha podanymi, zdają się nie polegać na dość ścisłych badaniach. że wogóle czas obserwacji wszędzie jest zbyt krótki i że nie stosowano się dość dokładnie do ogłoszonych przez niego (13 listopada) wskazówek. I tak np. twierdzi Koch, że konieczność tracheotomii, o której mu telegraficznie z Bonn doniesiono, wydaje mu się niejasną wobec środków ostrożności, które on zalecał, i że jemu przypadek taki pewnieby się nie był zdarzył. Stanowczo Koch zaprzecza, jakoby jego środek był niebezpieczny.

Na zapytanie, czy istnieją już przypadki wyleczenia gruźlicy, odpowiedział Koch potwierdzająco, że musiał już wypuścić z leczenia szereg chorych w początkach choroby, o których ma prawo przypuszczać, że są wyleczeni, tj. znikły u nich wszystkie objawy choroby jak kaszel, plwociny, prątki, poty noce i gorączka; wejrzenie ich się polepszyło, apetyt się poprawił, objawy zagęszczenia płuc ustąpiły. Osoby te domagały się koniecznie wypuszczenia z zakładu. A ponieważ osoby takie na znaczne dawki środka nie oddziaływały, uważa je Koch za zupełnie wyleczone. Zresztą ze stanowiska higienicznego usunięcie prątków z plwocin (a ich znikanie zdaniem Kocha zdaje się nie ulegać żadnej wątpliwości), odgrywa ważną rolę w profilaksie gruźlicy.

Jak we wszystkich swych pracach, tak i w ostatniej Koch trzymał się ściśle zasady nie wydawać nigdy wyroku o rzecy, póki przez ścisłe badanie o prawdziwie i słuszności swych twierdzeń się nie przekonał, i przeto nigdy nie był i swopodobnie nie będzie w położeniu, aby musiał coś z swych twierdzeń odwołać.

W dalszym ciągu swego sprawozdania opisują K. i P. spostrzeżenia swoje w różnych zakładach berlińskich i o wynikach wyrażają się z wielkim entuzjazmem. (*Wien. med. Woch.* Nr. 52).

Fränkel w Berlinie stosował środek Kocha w 15 przypadkach gruźlicy krtani, w 7 gruźlicy płuc bez zajęcia krtani i w 5 przypadkach liszaja. Co do ogólnej reakcyi, to F. uważa za najkorzystniejsze dobieranie takich dawek, aby gorączka nie dochodziła do 39°. Im bardziej ciepłota w dniach wolnych od iniekcji zbliża się do prawidłowej, tem lepsze jest rokowanie. Nie wszyscy suchotnicy oddziaływają na środek Kocha gorączką, u niektórych pomimo wysokich dawek ciepłota podnosi się zaledwie do 38°. Ogólny stan chorych zaczyna się w drugim tygodniu leczenia poprawiać, i poprawa postępuje zadziwiająco szybko. U chorych z gruźlicą krtani gorączka zdaniem F. jest następstwem resorbeyi części rozpadających się w krtani. Na uwagę zasługuje, że podwyższona ciepłota u chorych z gruźlicą płuc lub krtani nie oddziaływała w tak wysokim stopniu na ustrój jak u dotkniętych liszajem.

Z miejscowych objawów w krtani i polyku przede wszystkim wymienia F. zaczerwienienie i obrzęk, który w krtani u chorych Fränkla nigdy nie dochodził do tego stopnia, aby nastąpiła duszność. Obrzmienie to albo znika bez śladu albo też ustępuje miejsca rozpadowi lub zserowaceni. Zdarza się, że części krtani lub polyku, które uważano za zdrowe, pod wpływem iniekcji ulegają powyższym zmianom. W każdym razie po pewnym czasie okazują zajęte miejsca tendencyję do wyleczenia.

W gruźlicy płuc obserwował F. zjawiska przez innych opisywane. Zmiana kształtu w prątkach samych, jakkolwiek występuje i bez leczenia środkiem Kocha, ale u leczonych wstrzykiwaniami ilość odsetkowa prątków zmienionych jest większa. Z powodu obecności prątków nie należy plwocin suchotników leczonych zapomocą środka Kocha uważać za istotę obojętną, nie zaraźliwą.

Przypadku gruźlicy wyleczonej F. jeszcze niema, a jako warunek wyleczenia stawia: 1) zniknięcie prątków w plwocinach i 2) brak reakcyi na silne dawki środka Kocha. (*Deutsche med. Woch.* 1890 Nr. 52 i *Berl. kl. Woch.* 54).

Mosler (Gryfia) radzi wstrzykiwać środek Kocha nie pod skórę, lecz w miąższ płucny, przyczem duże powier-

chowane jamy gruźlicze należy wprzód otwierać i leczyć chirurgicznie. M. przedstawił na posiedzeniu lekarskiem 30-letniego mężczyznę dotkniętego liszajem twarzy i gruźlicą płuc, u którego miąższowe wstrzykiwania limfy Kocha (od 1 do 10 mg.) do płuc wywołały reakcję miejscową na liszaju bardzo wyraźną, i pomyślnie oddziaływały na przebieg zmian w płucach. U innej chorej M. otworzył jamę w szczycie prawego płuca położoną i leczy ją następnie wstrzykiwaniami. Chora ta zniosła zabieg bardzo dobrze, stan jej obecnie każe dobrze rokować, wykrztuszenie się zwiększyło. O leczniczej wartości tej metody zdania pewnego wypowiedzieć jeszcze nie można. (*Wien. klin. Woch.* Nr. 1).

Fürbringer przytacza spostrzeżenia objawów reakcji zbaczających od powszechnie znanego schematu. I tak zauważał F. znaczne, niemal groźne reakcje po dawce, która przed krótkim czasem u tej samej osoby słabą tylko reakcją wywoływała, albo dawka znaczna, której trzecia część wystarczała później do spowodowania silnej reakcji, okazywała się czasem za słabą. Okoliczność ta przestrasza nas przed stosowaniem ambulatoryjnym środka Kocha. F. obserwował także przypadek, który na środek Kocha oddziaływał nie gorączką, lecz opadaniem ciepłoty pod normę. W czterech przypadkach autora wartość rozpoznawcza środka Kocha zawiodła. Jeden przypadek, w którym zmiany gruźlicze w płucach znikły, kaszel i płwociny ustały, uważa F. za względnie wyleczony, a obok niego stawia F. z 51 chorych leczonych środkiem Kocha 10 z uderzającą poprawą zdrowia, jakiej przedtem nigdy byśmy osiągnąć nie zdołali. F. nie wyklucza chorych z kawernami z leczenia środkiem Kocha, a tylko w przypadkach kacheksji należy się od iniekcji wstrzymać. Również i krwioplucie nie jest przeciwwskazaniem, gdyż z 5 przypadków w dwóch pod wpływem środka Kocha krwioplucie się zmniejszało, a w jednym tylko czasowo się zwiększyło. (*Deut. med. Woch.* Nr. 52).

Rosenfeld z Stuttgartu opisuje przypadek gruźlicy płuc, w którym cierpienie oka połączone z krwotokami siatkówki i dotąd nie jasne co do etjologii okazało się jako gruźlica ciała rzęskowego, gdyż trzykrotnie po każdej iniekcji wystąpił silny ból w oku chorem. Prócz tego podaje dwa przypadki ukrytej gruźlicy krtani, w których środek Kocha pod względem rozpoznawczym znakomite oddał mu usługi. (*Deutsche med. Woch.* N. 52).

Podamy jeszcze krótki wynik sekcji dwóch osób, zmarłych w klinice Leydena podczas leczenia środkiem Kocha, u których zmiany gruźlicze były daleko posunięte. Rozległe jamy i liczne nacieki świeże i ogniska serowate stare zajęły większą część płuc. Jednakże ani w kawernach, ani w ogniskach nie znaleziono zmian, któreby z wszelką pewnością do działania środka Kocha odnieść było można. Uderzającym w obydwóch przypadkach było obustronne krwotoczne zapalenie opłucny z wypociną surowiczo ropną, które w ostatnim okresie życia wystąpić musiały. Wrzody w krtani i tchawicy, których była znaczna ilość, pokryte były tkanką granulacyjną, jak badanie mikroskopowe wykazało, mocno unaczynioną. Podobnie dno i brzegi wrzodów w jelitach okazywały wielką obfitość naczyń. W gruczołkach wątroby nie znaleziono ani komórek ołbrzymich, ani prątków gruźliczych, co zdaniem Jürgensa świadczy za tem, że sprawa proliferacyjna była tak silna, że z jednej strony nie mogło przyjść do wytworzenia komórek ołbrzymich, a z drugiej już istniejące zamieniły się na drobne komórki. W jednym przypadku otrzewna wątroby okazywała zmiany zapalenia włóknikowego. (*Wiener. klin. Woch.* N. 1).

Dr. Beck.

VI. W sprawie uregulowania prostytucji.

Referat przedłożony c. k. Radzie zdrowia
przez

Dra Ż. Krówczyńskiego we Lwowie.

(Dok. Patrz Nr. 50).

Wprawdzie i pod względem uwalniania żołnierzy po przebytych kile formie czyni się zadość, albowiem certyfikat uwalniający od służby zawiera rubrykę *constitutionelle Syphi-*

lis, uwaga jednak tego rodzaju dla wójta nie umiejącego czytać lub nieznającego niemieckiego języka nie na wiele się przydaje. Natomiast o wiele użyteczniejszą byłoby rzeczą pouczenie żołnierzy o zaraźliwości chorób wenerycznych i kiłowych; żądanie to wielokrotnie wypowiedziane, gdyby, co w wojsku jest możliwe, było urzeczywistnione, nie wątpliwie wpłynęłoby na umniejszenie chorób wenerycznych. Rezultatem tych zarządzeń musiałoby być zwiększenie ilości chorych żołnierzy, ale przez doszczętne leczenie chorób poskromiłyby się ich szereg. Na lekarzy kasy chorych powinno się nałożyć obowiązek ścisłego przestrzegania stanu zdrowia robotników, pouczenie zaś i leczenie odpowiednie chorób wenerycznych musiałoby wydać dodatni rezultat, albowiem tym sposobem zmniejszono by ilość chorych w centrach przemysłu i w wielkich miastach, przeto pośrednio korzystnie wpłynęłoby się na uzdrowotnienie całego kraju. Poprzednio wykazano cyframi ubytek prostytutek jawnych i ich emigrowanie i wskazano, że najczystsza przyczyną była choroba, po której stwierdzeniu odsyła się je do szpitala; szpital zawsze pozostanie dla prostytutki wstrętną instytucją, pozbawiającą ją wolności i dlatego starają się one szpital ominąć, a nasze szpitale są dla nich tem wstrętniejsze, że za leczenie ściągają gminy koszta leczenia nawet z najuboższych prostytutek. O ile mi wiadomo, Sejm mając na względzie ułatwienie leczenia, przyjmuje wreszcie koszta leczenia na rachunek kraju, dzieje się to jednak wyjątkowo, podczas gdy leczenie prostytutek jawnych, jakoteż tajnych i wogóle chorych wenerycznych i kiłowych powinno być bezpłatne. Niestety urządzenia oddziałów wenerycznych w obu szpitalach największych, to jest we Lwowie i Krakowie, pozostawiają bardzo wiele do życzenia. Pomijając wewnętrzne braki wynikające z nieodpowiedniego pomieszczenia, które nie tylko leczenie utrudniają, ale i nie wykluczają możliwości zarażenia się kilą podczas pobytu w szpitalu dla dotkniętego chorobą weneryczną i odwrotnie, muszą nacisk położyć na tę okoliczność, iż urządzenia szpitali wspomnianych prawie uniemożliwiają pobyt nawet chorym, którzy posiadają najniższy stopień moralności. Dla tego powodu leczy się wiele chorych poza szpitalem i często mimowolnie rozprzestrzeniają chorobę, której okres zaraźliwy przez leczenie w szpitalu i w odpowiednich warunkach nie wątpliwie trwałby znacznie krócej. Jeszcze gorzej pod tym względem wyposażone są szpitale prowincjonalne, którym nie tylko brak odpowiedniego umieszczenia, ale zazwyczaj brak fachowo wykształconego przewodnika, a grasujące około centrów przemysłu choroby weneryczne powinny przekonać o potrzebie zakładania i odpowiedniego uposażenia przedewszystkiem w siły lekarskie oddziałów wenerycznych w szpitalach miast większych. Gdyby chorych wenerycznych, przedewszystkiem kiłowych, tak odosobnić można, jak to uczyniono z trądowatymi, ilość chorych kiłowych bardzo prędko zmalałaby; ponieważ to jednak nie jest możliwe, pragną i słusznie powagi lekarskie ile możliwości leczenia w szpitalach dla tego rodzaju chorych i przemawiają za ułatwieniem leczenia. U nas pod tym względem nie się nie dzieje, przeciwnie staramy się wykazać jak najmniejsze koszta leczenia, a wysyłając za wcześnie leczonych z szpitala, wyrządzamy społeczeństwu niepowetowaną krzywdę. Pozorne ułatwienia dla chorych wogólności, specjalnie dla wenerycznych, tworzą dwie istniejące we Lwowie lecznice. Kto zastanowi się nad tem, z jakiej klasy ludzi pochodzą pacjenci lecznic, ten musi przyznać, że cel tych instytucji co do chorych wenerycznych jest wprost chybiony, bo ani ubóstwo, ani brak oświaty, ani znana lekkomyślność chorych wenerycznych, rozsiewających bez opamiętania zarazki chorobliwe, nie wpływają chyba na umniejszenie chorób wenerycznych. Umiałbym z własnego i innych lekarzy doświadczenia przytoczyć przypadki, gdzie stanowczo stwierdzono, że leczony lub leczona w lecznicy stali się przyczyną albo endemii domowej lub zarazili pojedyncze indywidua; jeśli te zdarzenia nie są głośne, tem tłumaczyć należy, że do choroby wenerycznej nawet w najniewinniejszy sposób nabytą niechętnie się przyznajemy. W krajach wysoko pod względem cywilizacji stojących ułatwiają leczenie nie tylko przez bezpłatne leczenie w szpitalach, ale i przez bezpłatne lecze-

nie w ambulatoriach szpitalnych, w których równocześnie leki bezpłatnie są wydzielane. Nawet Serbia nas wyprzedziła, w niej bowiem przepis lekarski z napisem syfłis uprawnia posiadającego przepis do otrzymania leku bezpłatnie z każdej apteki. Ambulatoryja szpitalna tę mają zaletę, że są prowadzone przez fachowo wykształconych lekarzy i że one mają większą możność internowania tych przypadków, które do ambulatoryjnego leczenia się nie nadają. Wspomniane ambulatoryja umniejszyłyby z jednej strony liczbę chorych wenerycznych, którzy długo zalegają w szpitalach, chociaż nie są dotknięci chorobą zaraźliwą, z drugiej strony dalyby one możność lekarzom wykształcenia się w leczeniu chorób wenerycznych i kiłowych, a takich lekarzy jak wiadomo wielki brak daje się uczuć w naszym kraju, chociaż tenże ich bardzo potrzebuje i najwięcej ze wszystkich prowincyj austriackich. Należy się spodziewać, że ambulatoryja korzystnie wpłynęłyby na leczących się, którzy dzisiaj częściowo dla braku dokładnej informacji, częściowo opierając się na dziennikarskiej reklamie, szukają pomocy u tak zwanych specjalistów, którzy faktycznie dla tego zasługują na tę nazwę, że specjalnie krzywdę wyrządzają nie tylko stanowi lekarskiemu, ale i społeczeństwu. Tego rodzaju lekarzy zna świat lekarski dokładnie, ale nie posiada niestety sposobu zaradzenia złemu, które rząd mógłby ukrócić, żądając od każdego bezwzględnie specjalisty wykazania się fachowemi studjami, uprawniającemi do specjalizmu w pewnej gałęzi wiedzy lekarskiej. Do tego samego celu prowadzić powinna reforma egzaminów medycznych, a lekarze szpitalni oddziałowi w miastach większych, w których osobnych oddziałów dla chorób wenerycznych nie ma, powinni zarówno jak lekarze wojskowi wykazać się znajomością nauki o chorobach wenerycznych. Wszystkie jednak reformy, jakkolwiek użyteczne, nie wiele uczynią dobrego, dopóki bezkarnie jak dotąd dozwalać będziemy prostytutkom w ogólności, przede wszystkim jawnym, rozprzestrzeniać kiłę, dając na to prawie sankcję urzędową. Przypominam tutaj, że kiła należy do chorób tem częściej recydujących, im mniej energicznie ją leczono. Ale nawet najracjonalniejsze leczenie nie zapobiega recydywom. Zazwyczaj postępujemy jak wiadomo w następujący sposób. Chorą dotkniętą kiłą leczymy w szpitalu, dopóki zmiany widoczne na skórze i błonach śluzowych nie ustąpią; z tą chwilą uwalniamy chorą noszącą jad w sobie, który nawet bez widocznych zmian udzielać się może. Co gorsza lekarz prostytucyjny musi uznać taką prostytutkę jako zupełnie zdrową, chociaż jest przekonany równie jak lekarz szpitalny, że chora taka jest. a właściwie może być ciąglem źródłem kiły. Przypomnijmy, że okres, w którym kiła mimo najracjonalniejszego leczenia jest zaraźliwą, trwa zazwyczaj trzy lata i przypatrzmy się, ile z tego okresu przebywa prostytutka kiłą dotknięta w szpitalu, a zdziwi nas tylko, że prostytutki jeszcze tak mało zarażają, powinny bowiem zarażać każdego; jeśli nie wszyscy się zarażają, zawdzięczyć mają tylko szczęśliwemu zbiegowi okoliczności. Wobec niezbitego faktu zaraźliwości kiły bez widocznych zmian chorobliwych, słusznem jest żądanie lekarzy, aby takim prostytutkom zabronić oddawania się prostytucji, a internować je w schroniskach odpowiednich. Dla nieletnich przestępców, dla włóczęgów itd. tworzymy i słusznem jest schroniska; o ileż one są potrzebniejsze dla tych nieszczęśliwych, które nie tylko same fizycznie cierpią, ale równocześnie muszą z konieczności zdrowiu ogólnemu szkodzić przez udzielanie choroby. Ani bowiem stopień wykształcenia, ani zmiany chorobowe ustroju usposabiające do nierządu, ani wreszcie brak środków do życia nie powstrzyma tych nieszczęśliwych istot od ich sposobu zarobkowania. Ponieważ urządzenie takich asylów natrafiłoby na niepokonane na razie trudności, słusznem i godziwym ze stanowiska lekarskiego i społecznego jest żądanie, aby prostytutki jawne, za które rządowa kontrola odpowiada, rekrutowały się z takich, które kiły nie mogą udzielić, to znaczy, które albo jeszcze zakażeniu nie uległy, albo przebyły okres zaraźliwy, co najczęściej po trzech latach od chwili zarażenia ma miejsce. Żądamy od nauczycielek, nauczycieli, urzędników itd. świadectw zdrowia, a nie

żądany ich od prostytutek. Jeśliby jawne prostytutki kiły nie udzielały, w takim razie w krótkim czasie uznano by jawną prostytucję jako dającą najwięcej rękojmi, tem samem prostytucja tajna musiałaby się umniejszyć, a z nią główne zło, jakie ona sprowadza. Dodajmy do tego, że prostytutki, które kiłę przebyły, nieszczęściem pouczone, zazwyczaj są więcej obojętne i przezorne, a łatwo sobie wyobrażymy, że tym sposobem najkorzystniej wpłynęłyby się na umniejszenie chorób wenerycznych w ogólności.

Pokróćce przypomnę, że u nas znów niestety częściej niż gdzie indziej karmienie noworodków bywa przyczyną szerzenia się kiły, już to bowiem przez nieświadomość przeschepiają kiłę mamki, już też rodzice często z wiedzą poruczają chore dzieci zdrowym mamkom. Pod tym więc względem konieczne są przepisy zapobiegające złemu.

Po tem pobieżnem przedstawieniu rzeczy odpowiadając na zapytanie c. k. Namiestnictwa, czy względnie o ile, za chodzi potrzeba zmiany dotychczasowych rozporządzeń o prostytucji itd., wyraża c. k. Rada zdrowia przekonanie, że sumienne przestrzeganie przepisów, wydanych w roku 1888, dotyczących miast powyżej 10.000, nie wątpliwie zapobiegłoby w wielkiej części szerzeniu się chorób wenerycznych i dla tego wnoszą: c. k. Rada zdrowia uchwali: 1) że ściśle przestrzeganie tych przepisów jest bezwzględnie wskazane; aby zaś mieć pewność, że one są dokładnie wykonywane, należy żądać najdokładniejszych sprawozdań z czynności biur prostytucyjnych, któreby przedkładano c. k. biurowi sanitarnemu. W celu zrobienia użytku w przyszłości ze sprawozdań przedkładanych, należy żądać, aby wykazy chorych jeduolice prowadzone uwidoczniały ogólną cyfrę badanych z wyraźnem oznaczeniem ilości badań tajnych prostytutek. Ponieważ uzasadnionem jest przypuszczenie, że biura prostytucyjne nawet we Lwowie i Krakowie za mało czynią w sprawie poskromienia prostytucji tajnej, należy urządzić w obu miastach posiedzenie lwowskiego biura sanitarnego w policyi, ewentualnie w Krakowie przy udziale fizyka powiatowego, na którem przedkładano by wykaz czynności, mający być przysłany c. k. Namiestnictwu.

A ponieważ nie można się spodziewać szybkiego wprowadzenia międzynarodowych przepisów w sprawie zapobiegania chorobom wenerycznym i kiłowym ani zakładania domów prostytucyjnych pod odpowiedzialnością i kontrolą rządową,

2) Należy starać się, aby zakładano domy prostytucyjne prywatne pod odpowiedzialnością utrzymującego dom prostytucyjny.

3) Pozwalając tylko takim kobietom oddawać się jawnej prostytucji, które dają rękojmię, że kiły nie udziela.

4) W tym celu należy ustanowić komisję z lekarzy złożoną w wielkich miastach, któraby o zdrowiu prostytutek jawnych, mających zamieszkiwać domy prostytucyjne, wyrokowała.

5) Należy zakładać schroniska, w którychby prostytutki w okresie zaraźliwym przytułek znalazły.

6) Ponieważ prostytucja tajna jest najszkodliwszą, należy wszelkimi środkami takową zwalczać, a ustanowienie kary dla zarażających ze świadomością jest wskazane.

7) Ponieważ prostytucji tajnej oddaje się służba kobieca po kawiarniach, restauracjach, hotelach i szansonetki, należy żądać od utrzymujących te zakłady, aby utrzymywali służbę nie dotkniętą chorobami wenerycznymi. Od szansonetek należy żądać wiarygodnych świadectw zdrowia, co się tyczy chorób wenerycznych.

8) Należy wszelką opieką otaczać prostytucję jawną i w tym celu:

9) Należy wszystkie prostytutki jawne bezwzględnie leczyć kosztem kraju, a więc bezpłatnie, w szpitalach zaś oddziały weneryczne w ten sposób urządzić, aby one wszelkiej kategorii chorym wenerycznym umożliwiały leczenie.

10) Należy żądać, aby ze szpitala ani żołnierzy, ani chore kobiety, ani chorych nie dających rękojmi, że choroby roznosić nie będą, pospiesznie nie wydalano.

11) Należy w większych miastach zakładać osobne oddziały dla chorób wenerycznych i obok wszystkich oddziałów wenerycznych w szpitalach pootwierać ambulatoryja, w którychby bezpłatnie leczono i wydawano na koszt kraju leki chorym do ambulatoryjnego leczenia się kwalifikującym.

12) Należy zabronić leczenia wenerycznych w prywatnych leczniach.

13) Należy żądać wykazania się specjalnemi studjami od specjalistów do chorób wenerycznych i kilowych, jakoteż od samoistnych lekarzy oddziałowych w szpitalach prowincjonalnych.

14) Należy zaprowadzić reformę w egzaminach lekarskich, któraby na każdego lekarza wkładała obowiązek dokładnej znajomości chorób wenerycznych.

15) Wszystkim lekarzom polecić, aby pouczali swych pacjentów o zaraźliwości chorób wenerycznych.

16) Należy żądać ścisłego dozoru i badań wszystkich żołnierzy aż do oficera wyłącznie.

17) Tychże pouczać o zaraźliwości chorób wenerycznych i środkach ochronnych

18) Należy na lekarzy kas chorych włożyć obowiązek zwracania uwagi na wenerycznych chorych.

19) Należy żądać od matek świadectw zdrowia.

20) Rodziców ze świadomością oddających chore dzieci zdrowym mamkom w drodze sądowej karać.

Przyczynki do Epidemjologii Wschodu.

Podał

Dr. Władysław Jabłonowski w Burgas.

(Ciąg dalszy. Patrz Nr. 1.)

Z nastaniem więc tegorocznego lata położenie zdrowotne w prowincjach tureckiego wschodu jest dość groźne. A to tem więcej, że prócz ponownego ukazania się cholery w Mezopotamii zauważano ją nad morzem Czerwonem w okolicach takich jak Hodejda i lazaret na wyspie Kameranu wśród gromady pielgrzymów dążących z Indji do Mekki.

Poza granicami zaś obszernego państwa, mianowicie w okolicach Kiermanszahu we wsi Kale Darapahan, wybuchła w początkach lipca dżuma, szerzy się tam ze zwykłą sobie endemiczną energiją. Z liczby bowiem 280 mieszkańców dotąd 76 już padło ofiarą strasznej tej plagi.

Wobec tak niepewnego położenia zdrowotnego, mimowolnie powstaje zapytanie: kiedyż nareszcie przepisy, rady i wskazówki, podawane przez szumne międzynarodowe zjazdy i przyjęte przez ogół higienistów, znajdą i na tureckim wschodzie choć w części praktyczne zastosowanie? Wprawdzie przeprowadzeniu u nas tych pięknych, a niezaprzeczenie i korzystnych teoryj stają na przeszkodzie bardzo liczne trudności. Gdyby bowiem szło tylko o sanitarne zabezpieczenie wybrzeży morskich i granicznego pasa przedzielającego Turcję od zadżumionej Persyi, to środki materyjalne i siły fachowe, jakimi rozporządza zarząd służby zdrowia, mogłyby ułatwić zadanie. Lecz nie tem da się ograniczyć czujność higienisty. Polepszenie warunków zdrowotnych wewnątrz kraju, działanie w ogniskach zakaźnych miejscowych, choć wprawdzie jest na porządku dziennym, to jednak osiągnięcie pożądanego celu, czyni bardzo trudnem. I jakkolwiek tak zarząd centralny służby zdrowia, jak i jego organa rozrzucone po prowincjach, czynią co jest możebnem, to jednak tylko przez wpływ postępowych dążeń europejskich inicjatorów, przez przymus i niszczenie zakaźnych ognisk, można się spodziewać złagodzenia stopnia okresowego ich nasilenia. Nie mamy też innej drogi do polepszenia stanu stale fermentujących przesądów niechlujstwa.

Rzut oka na ćwierćwiekową działalność najwyższej rady zdrowia w Konstantynopolu, od ostatniej epidemii cholery nad Bosforem aż do dzisiaj, wykazuje, że głównem zadaniem zarządu była obrona Turcji od przedostania się chorób zakaźnych, pochodzących z głębokiego wschodu. Dzięki wytrwałym usiłowaniom i poważnemu pośrednictwu tak zwa-

nych delegatów sanitarnych z poselstw uwierzytelnionych przy W. Porcie, cel ten w zasadzie został osiągnięty. W ciągu bowiem tego okresu czasu tak prowincyje Turcji, jak i wybrzeża azyjatyckie morza Śródziemnego były wolne od cholery i dżumy — pomimo kilkorazowego ich wybuchu w krajach pogranicznych. Byłoby jednak przesadą, gdybyśmy przypisali trwanie tego szczególnie sprzyjającego stanu zdrowotnego pośród mieszkańców tureckiego wschodu li tylko zastosowaniu postępowej higieny lub energicznemu rozwinięciu środków policyi sanitarnej. Byliśmy bowiem i jeszcze jesteśmy bardzo dalecy od spotkania się w praktyce czuwania nad ogólną zdrowotnością z postępem i ulepszeniem, jakie widzimy zastosowane gdzieindziej. Naśladując przykłady w teoryi, chwytamy wprawdzie każdy prąd, przyswajamy sobie każde ulepszenie, mogące przyspieszyć ruch całej naszej korporacyi sanitarnej. Wirują więc kółka składające machinę administracyjną. Lecz pomimo jęj ruchu i dostatecznego zawsze motoru przeszkody, jakie się spotyka, niełatwo dają się usunąć. Ztąd więc ścisłemu zastosowaniu regulaminów sanitarnych można przypisać tylko częściowy, może nawet drugorzędny wpływ na kwestyję ochrony zdrowia publicznego w Turcji, tak że za podstawę trwania pomyślnego stanu zdrowotnego w kraju w ciągu kilkunastu lat, niezachwianego wybuchem tej lub owej morderczej zarazy, można przyjąć li tylko szczególne warunki klimato-teluryczne obok przypuszczalnej niepodatności pewnych warstw gleby i wód gruntowych, nieodpowiednich do hodowli patologicznych zarazków. Fakta poczerpnięte ze studjów epidemjologicznych ostatniego dziesiątka lat pozwalają na wypowiedzenie powyższego zdania. Wszakże nważając je za nieco śmiałe niewątpię jednak, że przez tak długi wypoczynek i nasz ustrój zdrowotny nieco pierwiej lub później także ulegnie zmianie, której horoskop z góry daje się ująć w żalobne tylko ramki.

Broniąc więc od zadżumienia stolicę kraju i bliższe jej prowincyje zarząd służby zdrowia i dodani mu międzynarodowi delegaci mają dziś do spełnienia i inne jeszcze zadanie, mianowicie postawienie zapory przeciwko epidemii grożącej z zachodu. Natychmiast więc po zapewnieniu się o wybuchu cholery w Puebla de Rugat i rozwleczeniu się jej w prowincyi Waleneyi, zdecydowano poddawać zrazu 5 cio a następnie 10-cio dniowej obserwacyi lekarskiej wszystko pochodzące z Hiszpanii kierując podróżnych i towary do lazaretów Klazymene (w pobliżu Smirny), Beyrutu i Tripoli w Afryce. W obec zaś faktu, że zaraza szerząca się w Mezopotamii w pewnych przystaniach nad morzem Czerwonem i w Hiszpanii z trzech stron zagraża półwypowi bałkańskiemu, uważam za stosowne omówić środki, jakimi rozporządzamy i ocenić sam sposób ich zastosowania.

Wiadomo że jak rozsądną energiją zarząd służby zdrowia we Francyi traktuje przybywających z Hiszpanii. W posterunkach lądowych mających znaczny transit a zatem w Hendaye i Cerberes, nie ograniczono się do odwietrzania za pomocą pary wodnej, ale podróżni po przepędzeniu na posterunku liczby dni oznaczonych dla obserwacyi lekarskiej przy opuszczeniu stacyi otrzymują tak zwane karty drożne sanitarne a zarząd gminny miejscowości, do której wraca podróżny, depeszą bywa zawiadamiany o jego powrocie tak, że z chwilą przybycia do miejsca oznaczonego w karcie drożnej, znowu przyjeżdżający bywa poddawany badaniu i dopiero po zapewnieniu się o dobrym stanie jego zdrowia otrzymuje pozwolenie powrotu do zwykłych stosunków. Każdy zaś przedstawiający objawy chorobowe ze strony narządu trawienia, jest zatrzymywany i leczonym na posterunku pogranicznym. W ten sposób, gdyby w chwili powrotu do wskazanej miejscowości, przybyły uległ cholercze, to natychmiast można go odłączyć i zapobiedz tworzeniu się ognisk zakaźnych.

Szczególnie starannemu odwietrzaniu podaje się towary i rzeczy należące do podróżnych. Brudna np. bielizna stanowczo ulega konfiskacyi i tej nie zwracają właścicielowi, dopiero po oczyszczeniu w odpowiednich przyrządach desinfekcyjnych. Spodziewać się też wypada, że usiłowania fran-

enzkiej służby zdrowia i w tym roku zostaną uwieńczone pożądanym skutkiem. Nawet Anglicy i Amerykanie przeciwni stosowaniu ostrożności sanitarnych od strony morza, z zasady niekrepowania w niezem stosunków handlowych, godzą się dziś z koniecznością stawiania wszelkich możebnych zapor, aby przeszkodzić przedostaniu się do ich posiadłości egzotycznych chorób zakaźnych. Z całym uznaniem winniśmy zanotować i usiłowania rządu włoskiego, którego dyrektor służby zdrowia przy ministerstwie spraw wewnętrznych, wysłał notę do państw, których delegacy brali udział w zjeździe higienicznym w Rzymie, zapraszając do przedsięwzięcia międzynarodowych ostrożności sanitarnych. Grecja i Rumunia działają również usilnie w kierunku zabezpieczenia swych posiadłości od zakaźnych napływów. Ba, nawet mała Bułgaria dla okazania pieczołowitości nad stanem zdrowia swych mieszkańców, choć tylko na piśmie, lecz także inauguruje u siebie erę środków ochronnych.

Ze wszystkich zaś najbardziej zagrożona Turcja, wierna tradycyjnej rutynie a może też i przez uległość zasadom oszczędności, wyznawanym przez pewną liczbę członków rady zdrowia, trwa stale przy dawnym kwarantanowym systemie! W lazaretach więc Smirny, Beyrutu i Tripoli, do których mają się skierowywać okręty przybywające z Hiszpanii lub morza Czerwonego, posiadamy wszystko, czem w pierwszej traktowano zakażonych i podejrzane towary. Brakuje tam tylko przyrządów do odwietrzania, uważanych prawdziwie za niezbędne lecz dotąd jeszcze niestalonych. Fakt to prawdziwie zdumiewający, że rząd służby zdrowia w Turcji, rozporządzający milionami franków, dotąd nie poświęcił choćby odsetek tylko na zadość uczynienie wymaganiom postępów higienicznych w punktach, mianowicie przeznaczonych do przyjmowania i traktowania przybywających z zakażonych miejscowości. Sądząc jednak o stanie rzeczy podług dzisiejszych usposobień naszych tu kierowników wolno jest przypuścić, że chyba nasi następcy spotkają się z istotnym postępem. I wtedy to dopiero klasyczną mieszaurinę z azotanu potasu, siarki i otrębów zastąpi para wodna, i do obmywania zamiast słabych roczynów kwasu karbolowego, będzie używany potężniejszy dwu-chlorek rtęci, nieporównanie lepsze dające rezultaty.

Zabezpieczenie miejsc świętych Islamu od zawleczenia cholery przez pielgrzymów mahometan z Indji i czuwanie nad stanem zdrowotnym całego wschodniego wybrzeża morza Czerwonego, zdecydowało radę zdrowia międzynarodową, a z nią i rząd turecki do zarządzenia szczególnych środków ostrożności sanitarnych w punkcie od tego najstosowniejszym. W wyborze zaś podobnego punktu wypadało uwzględnić tę stwierdzoną doświadczeniem okoliczność, że wybuchy cholery nad wybrzeżami morza Czerwonego następowały zawsze po przybyciu pielgrzymów z głębokiego wschodu, udających się do Mekki. Otóż w celu wynalezienia takiej miejscowości, któraby była posterunkiem sanitarnym pośrednim między cieśniną Bab-el-Mandeb i przystanią Dzedda, w której zwykli wylądowywać pielgrzymi, wysłano w roku 1881-szym wyłączną komisję. Ta ostatnia złożona z lekarzy i inżynierów-budowniczych dość szybko wywiązała się ze swego zadania. Przyjawszy za zasadę niedopuszczanie pielgrzymów do lądu i uwzględniając, że rząd egipski dla pielgrzymów z własnych posiadłości naznaczył stację obserwacyjną w El-Thor (u podnóży Synaju), komisja turecka posunęła się dalej na południe i za istotne „sanatorium dla przybyszów z dalekiego wschodu” wybrała wyspę Kameran.

Zarysowująca się jako znaczny wulkaniczny odłam, w drobnym archipelagu położonym pod 40° sz. p. i 13° dl. połud wyspa Kameran dotąd była niezamieszkała. I tylko jako odległa od Lohaja i Hodejdy o sześć godzin drogi łodzią w porze wiosennej bywała odwiedzana przez rybaków. Jako zupełnie samotna i oddalona od Bab-el-Mandeb o jeden dzień drogi parostatkiem, posiadała więc wymagane warunki do przeobrażenia jej w prawdziwą międzynarodową wedetę sanitarną.

Z powrotem więc komisji do stolicy i po przyjęciu złożonego przez nią sprawozdania, tak rząd jak i zarząd służby zdrowia nie szczędziły kosztów i usiłowań do ustalenia na Kameranie odpowiedniego lazaretu. Przy energicznym zajęciu się w ciągu niespełna jednego roku zbudowano porządny dom dla urzędu sanitarnego, pawilon dla lekarzy i strażników, lazaret, małe koszary dla oddziału wojskowego, magazyny i wykopano parę artezyjskich studzien. Wodę znaleźliśmy znośną, więc największa trudność została usunięta. Dla ułatwienia zaś obserwacji lekarskich wysepka została podzieloną na pięć sekcji, z których każda posiada t. zwane „Ariches“ t. j. szopy zbudowane z trzciny, pokryte rogózkami, obszerne, przewiewne, przeznaczone na czasowe mieszkanie podróżnych podlegających kwarantanie. Przy każdej sekcji zbudowano pomost, rodzaj małej przystani dla ułatwienia wylądowywać podróżnym, w razie zawinięcia tu kilku naraz przewozowych parostatków. W celu zaś najściślejszych obserwacji sanitarnych każda z sekcji jest powierzona jednemu lekarzowi, z dodatkiem strażników cywilnych i oddziału wojskowego. Cały zaś kierunek służby pozostaje w ręku inspektora, zwykle doświadczonego już lekarza. W ten sposób wyspa, co dotąd była zaledwie znaną żeglarzom, przez ustalenie na niej posterunku sanitarnego, nagle zwróciła na się uwagę całego świata. Od roku też 1882 stała się głównym punktem obserwacji sanitarnych, ku któremu zwracać się muszą wszystkie parostatki i żaglowce, przebywające cieśninę Bab-el-Mandeb, przed wylądowaniem przewożonych pielgrzymów w Dzedda lub Jambo.

Do nadania jednak istotnej wartości czynnościom służby zdrowia na wyspie Kameran nie mogły wystarczyć wyżej zacytowane urządzenia. Potrzeba jeszcze było zredagować odpowiedni regulamin. Zajęła się tem oddzielna komisja pod przewodnictwem Dra Stekulisa, delegata ze strony poselstwa holenderskiego do międzynarodowej rady zdrowia. Dokument ten obejmujący przepisy i instrukcje do zastosowania w obec parostatków i żaglowców przewożących pielgrzymów, jako cechujący wschodnie stosunki zdrowotne i stanowiący część środków międzynarodowej policyi sanitarniej, podaję tu w streszczeniu.

1) Poczynając od 20 Lutego do 16 Sierpnia corocznie, zakład zdrowotny w Kameranie jest czynnym w celu poddawania parostatków, żaglowców i pielgrzymów obserwacyjom lekarskim (kwarantanie).

2) W ciągu sześciu miesięcy wszystkie okręty służące do przewozu pielgrzymów pochodzących z tamtej strony cieśniny Bab-el-Mandeb są obowiązane zwracać się bezpośrednio do Kameranu, nie zawijając do żadnych innych przystani morza Czerwonego.

3) Okrętami „pielgrzymскими“ zowią się te, które wyłącznie są wynajęte do przewozu podróżnych udających się do Mekki.

4) Do tej liczby nie należą okręty, mające po jednym pielgrzymie na każde sto tonn rejestrem oznaczonego ładunku.

5) Parostatki i żaglowce, na których liczba pielgrzymów nie przekracza pięciu na każde sto tonn ładunku, mogą zawijać do przystani Abou-Saad (w pobliżu Dzeddy), gdzie są obowiązane wylądować tak podróżnych udających się do Mekki, jak i towary. W tym celu na wysepce Abou-Saad ustalono zawsze czynny urząd sanitarny.

6) Prócz tego do Abou-Saad są obowiązane zawijać wszystkie okręty żeglujące między rozmaitemi przystaniami morza Czerwonego.

7) Wszyby pielgrzymi udający się do Mekki drogą pośrednią przez Suez, przybywając do Dzeddy podlegają rewizji lekarskiej. Mogący udowodnić, że pochodzą z tamtej strony kanału Suezkiego i że w przeciągu przynajmniej 10 dni pozostawali w dobrym stanie zdrowia w Egipcie, nie podlegają żadnym ostrożnościom.

8) Komendanci okrętów są obowiązani zastosowywać się ściśle do przepisów dotyczących pomiaru przestrzeni, przeznaczonej na pomieszczenie przewożonych pielgrzymów.

9) Z przybyciem do Kameranu pielgrzymi podlegają ściśle rewizji lekarskiej. Jeżeli warunki higieniczne okrętu są dobre i jeżeli w ciągu odbytej podróży nie zaszedł żaden wypadek chorobowy, wtedy okręt i podróżni podlegają 5-dniowej kwarantanie. Rzeczy należące do podróżnych są przewietrzane, okręt myty i oczyszczony. Towar tylko pozostawia się nietkniętym.

10) Okręty z pielgrzymami pochodzące z miejsc, gdzie panuje cholera, choćby w czasie trwania podróży nie miały na pokładzie przypadku cholerycznego, podlegają 10-dniowej kwarantanie. Towary jednak pozostają na okręcie z wyjątkiem zużytych tkanin, niemytej wlny, sierści, piór, skór i resztek zwierzęcych nie obrobionych.

11) Okręty, na pokładzie których miał miejsce przypadek cholery w ciągu podróży, podlegają razem z pielgrzymami co najmniej 15-dniowej obserwacji lekarskiej. Ta ostatnia jest odnawiana każdą razą, gdy się powtórzy przypadek cholery pośród podróżnych lub pośród załogi okrętowej.

12) Żaden okręt nie może opuścić Kameranu nie zabrawszy wszystkich podróżnych, których tu pozostawił.

13) Żaglowce z pielgrzymami pochodzące z Bassory, Buszyru, Maskatu i Zanzibaru są również obowiązane zawijać do Kameranu. Podlegają jednak daleko łagodniejszej obserwacji lekarskiej.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

VII. Wiadomości bieżące.

* **Kraków** d. 8-go stycznia. Skład komisji redakcyjnej „Przeгляdu Lek.” w roku bieżącym jest następujący: Przewodniczący redaktor, prof. Gluziński jako prezes Tow. lek. krak., docent Ponikło jako wiceprezes, docent Zarewicz jako podskarbi Tow., delegaci Tow. lek. krak. prof. Cybulski, Mars, Obaliński, Oettinger; delegaci Tow. lekarzy galicyjskich prof. Madurowicz, Rydel; członkowie przybrani: prof. Domański, Kwaśnicki, Murdzieński, prof. Pieniążek i Dr. Schaitter jako sekretarz.

* Prof. Mars, dotychczasowy prezes Tow. lek. krak., wyjechał wczoraj do Warszawy na pogrzeb śp. prof. Szokalskiego.

* Doszedł nas właśnie Rocznik lekarski na rok 1891, wydany przez Dra G. Fritschego, redaktora „Medycyny” w Warszawie. Jest to rok XII tego wydawnictwa, a posiada on te same zalety co roczniki poprzednie. Oprócz części kalendarzowej i dokładnego spisu lekarzy praktykujących w Król. Polskiem rocznik niniejszy zawiera także spis lekarzy polskich praktykujących w Paryżu razem z ich adresami; jest ich 31 a pomiędzy nimi 1 kobieta (p. Bertillon-Schultze). Reszta obfitęj treści w zupełności odpowiada potrzebom lekarza praktykującego.

* Z d. 1 stycznia obowiązywać zaczyna nowa taksa leków w dodatku do farmakopei austriackiej z r. 1889.

* Zjazd X dla medycyny wewnętrznej odbędzie się w Wiesbaden od 6—9 kwietnia r. b. pod przewodnictwem Leydena.

* W tygodniu 51 (21—27 grudnia) było w Krakowie małżeństw 3, urodzin 59, skonań 38 (25-87); z tych było: z gruźlicy 6, z zapalenia płuc 4, z dławca i duru brzuszkiego po 3.

* W Petersburgu odbyła się d. 20 grudnia piękna uroczystość otwarcia zakładu medycyny doświadczalnej, wzniesionego przez ks. Aleksandra Oldenburgskiego kosztem 200.000 rubli. Na uroczystości obecni byli prócz książąt krwi reprezentanci trzech mocarstw nauki, a mianowicie Chamberlain w zastępstwie Pasteura, Watson Cheyne w zastępstwie Listera i Pfuhl zięć Kocha.

* Na fundusz wdów i sierót po lekarzach złożył prof. Obaliński złr. 2.

* **Nekrologija.** W Berlinie umarł tajny radca Dr. Ludwik Mayer, docent ginekologii.

Artykuły oryginalne, mieszczące się w czasopiśmie lek. polskich.

W *Gazecie Lek.* Nr. 52: Fabiana i Nenekiego: Kilka słów o enzymach; Warmana: O użyciu motylfioletu w chorobach kobiecych; w Nr. 1: Gajkiewicz: O obrzęku pochodzenia histerycznego; Seemanna: Płyn Kocha w chorobach chirurgicznych. — W *Medycynie* Nr. 1: Zawiszy: Kilka uwag z powodu spostrzeżonych 3 przyp. tak zw. wodnej puchliny nerek przepuszczających.

Redakcja otrzymała:

Dr. J. TALKO (w Jarosławiu n/W): Dwustronna koloboma sosudistoi oboloczki pri cielosti iridis (odeczyt miany na X. międzynarodowym Zjeździe w Berlinie) (odbitka z *Więstnika Oftalmol.* 1890, listopad) in 8-vo, str. 3. — PENTZOLDT: Farmakologia tłum. Fabiana w Warszawie — Dr. Jan SEDZIAK: Leczenie przerostu migdałków (odbitka z *Kron. Lek.*) Warszawa, 1890, in 8-vo str. 32. — Tenże: Kwas trójchlorooctowy w chorobach gardła, krtani, nosa i uszu (odbitka z *Gaz. Lek.* 1890), in 8-vo str. 10. — Dr. A. JAWOROWSKI: O zastosowaniu elektryczności w ginekologii (odbitka z *Gaz. Lek.* 1890) in 8-vo str. 8.

Sprostowanie. Na str. 674, szpalcie 2-giej, w. 26 od góry zamiast z kiszki, powinno być: „z kreski wycięto”

Towarzystwo lekarskie krakowskie odbędzie we Środę dnia 14-go b. m. o godzinie 6-tój po południu w sali kliniki lekarskiej posiedzenie sprawozdawcze.

Posiedzenie **Towarzystwa ginekologicznego krak.** odbędzie się dnia 13-go stycznia b. r. w pracowni prof. Marsa o godzinie 6-tój wieczorem. Porządek dzienny: 1) Sprawozdanie roczne sekretarza naukowego i podskarbiego. 2) Wybór wydziału. 3) Mianowanie członków korespondentów.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.

Kapiele borowinowe w domu



Wygodne środki do urządzania

kąpieli mineralnych borowinowych i żelazistych w domu i w każdej porze roku.

Od wielu lat wypróbowane w: Metritis, Endometritis, Oophoritis, Parametritis, bladaczce, niedokrewności, żółtaczce, krzywicy, upławach białych, skłonności do poronień, porażeniach cześciowych, parczach, dniew, gościcu, guzach krwawnicowych i w celu ułatwienia wessania wypocin.

Henryk Mattoni Franzesbad, Karlsbad, Wiedeń, Budapeszt.

Nabyć można we wszystkich aptekach, drogeriach i składach wód mineralnych

W Niemczech nie ulegają wyciągi borowinowe ocleniu.

Paczka { do Niemiec 50 fen. } porto zawiera 4 skrzyneczki po
 { do Austrii 30 ent. } 1 kilo soli borowinowej. 13—17—1



WODY MINERALNE SZTUCZNE

tańsze o 50—70% od rodzimych

i specjalne lecznicze

wyrabiane w Konc. Zakładzie fabrycznym

K. RZĄCY i CHMURSKIEGO
W KRAKOWIE.

Woda Selterska we flaszkach zawierających $2\frac{1}{2}$ szklan-
ki. Flaszka 18 ct., Syfon 10 ct.

Woda Vichy odpowiadająca składem zdrojom Grande-
Grille i Celestins, we flaszkach dużych
po 5 szklanek i małych po $2\frac{1}{2}$ szklanki. Duża flaszka 40 ct.
mała 25 ct.

Woda Bilńska we flaszkach, zawierających 4 szklanki.
Flaszka 15 ct.

Woda Litowa przesycona kwasem węglowym, we flaszkach
po 2 szklanki. Jedna szklanka za-
wiera między składnikami 0.20 soli litowych. Flaszka 15 ct.

Woda Jodowa gazowa, we flaszkach po $2\frac{1}{2}$ szklanki. Szklan-
ka odpowiada 0.4 jodku potasowego.

Woda sodowa higieniczna składu wskazanego
przez Tow. Lekarskie. Syfon 8 ct., flaszka 10 ct.

Szczawa na wzór znanej powszechnie Gieshüblerskiej,
we flaszkach zawierających 3 szklan. Flasz. 10 ct.

Woda lecznicza kwasna mocniejsza i słabsza skła-
du wskazanego przez
Tow. lekars., zawiera między składnikami kwas solny, dodany
w celach leczniczych. W szklance tej wody znajduje się 0.15
i 0.3 acidum hydrochloricum dilutum officinale.

Woda Żelazista. mocniejsza i słabsza we flaszkach po
2 szklanki. Szklanka mocniejszej za-
wiera 0.133 a słabszej 0.066 Pyrophosphas ferri et natrii.
Flaszka mocn. 25 ct., słabszej 22 ct.

Woda gazowa bromowa, mocniejsza i słabsza, we
flaszkach po $2\frac{1}{2}$ i $3\frac{1}{2}$
szklanki. Szklanka mocniejszej zawiera 3.12, a słabszej 1.56
bromków. Flaszka mocniejszej 32 i 28 ct., słabszej 24 i
20 ct.

Woda sodowa zwyczajna przez Tow. Lekarskie za najlepszą w Krakowie uznana.

10—52—49

Nadto Zakład wyrabia:

Limonadę gazową magnezyową, tudzież Limonady gazowe owocowe jako napój orzeźwiający.

J. IHNATOWICZ

LWÓW

sklepy własne: ulica Kopernika l. 3, ulica Ha-
licka l. 25, róg Wałowej. Kraków Sukiennice l. 20.
Czerniowce Rynek l. 2.

Woda fiołkowa

usuwa z twarzy pryszcze, liszaje, trądziki, pierzchnienie
i łuszczenie skóry, wygładza zmarszczki i dołki ospowe.
Twarz odświeża, wybiela i wydelikaca do najwyższego
stopnia. Cena 1 złr.

Puder higieniczny

odświeża i nadaje twarzy przyjemną naturalną białość
i delikatność, przytem wygładza zgrubiały naskórek.
Pudełko 30, 50 ct. i 1 złr.

NIGRETINA

do natychmiastowego farbowania włosów na trwały i piękny kolor
czarny lub ciemny. Cena 1 złr.

Mydło wschodnich piękności

zaleca się nie tylko wykwintnym i trwałym zapachem, ale nadto
posiada szczęśliwą własność spędzenia zmarszczek, łagodzi i bieli
płeć, nadaje jej wyraz świeżości i młodości. Cena 80 ct.

Tlen. O. Oxygenium 11—52—33

(kwasoród) chemicznie czysty wyrabiam. Balon 1.50 ct.

Poważne upomnienie

dla wszystkich, którzy jeszcze nie posiadają policy czy to dla zaciągnię-
cia pożyczki, lub jako spuścizny dla rodziny (gdyż polica stoi na równi
z gotówką). Polica nadaje się szczególnie dla właścicieli obciążonych
realności, gdyż ewent. po nagłym zejściu spadkobiercy przez wypła-
cenie zabezpieczonego kapitału otrzymują realność nie obciążoną; wa-
żną jest dla nowożeńców dla pewnego zabezpieczenia rodziny; wreszcie
można jej użyć jako kaucyi lub depozytu i jako wzajemnego ubezpie-
czenia przy spółkach. Polica ubez. życia jest w każdym wypadku naj-
pewniejszym, najlepszym i najoszczędniejszym umieszczeniem, a zatem
ma pierwszeństwo przed kasami oszczędności.

Jak i w jaki sposób można taką policę najlepiej i najdogodniej otrzy-
mać, udziela ustnie i listownie najpewniejszych wiadomości bezpłatnie
i dyskretnie „Assecuranz-Ober-Inspector KLEIN“ Wien II. Ob.
Donaustr. 59. — Ustnie od 3—5 popoł. — Udziela także bezpłatnych
wyjaśnień w wszelkich sprawach hipotecznych i kredytowych. 8-25-9

M

łody lekarz znajdzie odpowiednie utrzymanie
w miasteczku o kilku tysiącach mieszkańców,
gdzie się znajdują: sąd powiatowy, urząd po-
datkowy, poczta, apteka i jeden stary patron
chirurgii. Bliższej wiadomości udzieli przez
grzeczność listownie:

Fabryka opatrunków chirurgicznych *M. Z. Dobrowolskiego*,
w Nowej-Wsi, poczta Łobzów. 9—3—3